南華日報

本報創刊於民國十九年二月一日（三三一一號）

今日出紙兩大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

South China Daily News
49, Hollywood Road
HONG KONG
P.O. Box 369

香港荷理活道四十九號

督印 鄭修湍

電話：弍五六一二　電報掛號：有線電：五四七八　無線電：九八五零　郵局信箱第三六九號

報費：本港 每份零售弍仙 每月暫收四毫 全年暫收四元；國內 每月壹元 全年拾二元三毫（郵費在內）；國外 每月一元九毫 全年弍拾弍元（郵費在內）

香港政府特准掛號新聞紙類第一三六號

中國國民印刷公司承印

社論

日本國會的召開

日本本屆國會的召開，意義是重大極了，因爲這時候，中日和平運動已到了決定的關頭，而因歐戰所引起的周遭形勢的變化，亦使日本不得不沉着考慮全面的應付。

我們先來看看日本國內的政治形勢，是否本屆國會將和內閣爲難。不見得會如此。中日戰爭現在雖然已經走到了末梢，但世界戰爭正在起來，日本國民的愛國熱狂因此而有一番刷新，所以政府的意志比平時還更堅强些。雖然衆議員中有建議內閣辭職之請求，但據美聯社及路透社所傳，其理由爲對於物價及食米政策表示不滿，並未涉及對於處理中日和議及日美談判的不信任，倒閣運動不見得會擴大的。朝日新聞說：此次運動非政[illegible]動，但係國會議員親往各選舉區目覩正確現狀之天然[illegible]。可見政黨的比重還是無可强調的。若說一般民衆對於物價及食米政策的不滿就能引起政治變動，則現在日本國內並沒有具備革命的形勢。於金銀行界與產業界對於物價和食米政策如果也有所不滿，則問題僅在統制物資的方式，不在其原則，不會因此鬧出大亂子的。軍部現在是和內閣一致的，在中日戰爭及歐戰的形勢之下，軍部毋寧是比內閣更明瞭日本的處境，對於內閣的處理中日和議及日美談判，軍部並沒有分歧的見解，更不見得會有類似二二六事變的態度表示。

中日和平運動的規律是無可更改的，日美談判也只好這樣子處理，而龐大的預算案則必須通過，現在沒有一種力量推得翻這種形勢。如果內閣有所變動，也不過是强化既定方針的執行，不能另外制定一個方針的。

我們中國人不能幻想日本本屆國會的召開，政黨將從左邊打擊內閣，而軍部則從右邊打擊內閣，弄得一塲胡塗。事實並不是如此的，而且即使如此也於中國無益。

我們中國人只能希望日本的國會議員考察當前的形勢能夠把握問題的中心。現在主要的議題雖然有三個，處理中日和議，處理日美談判，及處理新預算案，但問題的中心在於處理中日和議。事實是，只能以中日關係的調整來引致日美關係的調整的，也只有以中日合作爲基點來制定日本全面應付國際形勢的決策，而從這個決策來考慮新預算案的。

可是，要想做到中日和平，日本必須尊重中國。本來歷史上的和議，都是取決於力量的。即使日本不講誠意，她的要求也不能超過這個規律。日本戰敗了中國，但是沒有滅亡了中國，她又有什麼力量來辦到和議的條件把中國淪爲她的附庸？中國領土主權的完整獨立，不僅是我們的主觀要求，[illegible]客觀形勢的規律。在近衛聲明發表以前，我們沒有想到日本會有這樣大的誠意，然而我們還是相信中日戰爭的結局一定是和平，並且相信這種和平即使是由權謀作成的，中國仍然有保持其爲一個現代國家的資格。近衛聲明發表以後，日本不以戰勝國自居，我們便放了心，覺得日本不但不會要求超過她的戰果的東西，即是她的力量所能得到的東西都不會向中國要求。這樣我們就提出了東亞永遠和平的見解，不把中日和平看做消極的解冤釋恨，而把中日和平看作積極的親善合作。這就是說，中日和平本身並不是一個目的，而是一個手段。把它看成目的，日本是只有從和議當中儘可能的向中國身上要東西的。把它看成手段，日本就會覺得所能要求的只是中國的友誼，結成中日合作，以全面應付國際形勢，而從這上頭去確立日本在東亞的地位，這纔是目的。

日本的國民願望和平的心理是素樸的，可是日本政府卻比國民更瞭解國力的分寸，而其和平工作也是更實際的。歐戰發生之後，日本國民由於新的刺激，又[illegible]度的提高了愛國的熱狂，這種熱狂是出於民族的自信心的，然而也很容易[illegible]時間歪曲自己對於國力的分寸的冷靜估量，以爲只是想要，什麼都可以要到手的。我們希望日本國民能夠沉着考慮中日和議及其周圍的局勢，協助其政府完成艱巨的工作。

根治失眠

失眠之病。促人壽命。損耗精靈。雖有勇智。決難得逞。誠慘事也。上海種德堂。潘靜菴醫師。擅治失眠。聲名洋溢。現因年老退隱。將其歷年療症。經驗之九轉棗仁丹。公諸于世。拯治失眠。是丹一服見效。再服痊愈。原價大洋每包弍元。現在停診。專門賣藥。每盒內載四包。祇收回費用港銀六毫。包愈包治。不效還洋。宣傳期內。全港祇交兩家發售。如欲代理。須得自行加價。始有利息。香港先施公司對面歐亞葯行。油蔴地上海街三肆六號保健葯行

崔亦良專醫肺癆咳血

歡迎屢醫不効之殘危大症

老醫館香港大道中弍百伍拾陸號弍樓即中央戲院右便 電話：叁弍叁伍肆
分館旺角上海街陸百伍拾壹號

鄭安之發明 **方便油** 治病救急與人方便

一滴光明止痛去膜 **眼藥水** 鄭安之創製

皮膚爆拆痕癢第一 **牛日消** 藥膏 藥水 上海安芬氏創製

鄭安之首創 **快靈丹** 止痛退熱勝過打針

立止頭刺五分鐘止痛 **頭痛丹** 鄭安之創製

上海安芬氏製 **亞司匹林** 藥片 六片瓶庄每盒壹毫

上海安芬氏 尚有 **鷄眼**藥及**硬皮藥水** 每樽四毫 暫收弍毫 各房有售

自由評論

半月刊 第三、四期

中日通貨戰與在華租界（特載）……王乃超
英蘇談判的性質……陳厚
美國黃金與貿易戰爭……[illegible]仲牧
新經濟恐慌的特點……瓦爾加
中國資本主義問題檢討……[illegible]行
謠諑的流行……[illegible]
中日戰爭與日本對外貿易……[illegible]
中日戰爭與日本對殖民地的壓迫……[illegible]
德國對近東的舉[illegible]……[illegible]
史大林和西班牙……王[illegible]衍
放火箭的人……竹君
夜班船……林[illegible]

本港零售每冊港幣壹毫
自由評論社出版
上海新閘路七九九弄十六號
本港大書局及報攤均有代售

國產標準
小型球
全國選用

大批運到，優待小型球協會，九龍小型球總會，小型球聯會會友，兒及童游樂塲註册之球隊，照原價概收八折，并承代造小型球球門，球網，球衣，旗幟等，歡迎各小型球球會會友參觀，香港區各小型球球會，如欲購國產標準小型球，可往灣仔水[illegible]街同義研究會購買，或去函九龍華興書局（電話五六二一七四號）通知，本書局經理當即派伴將小型球按地址送上，概不另收送費，參加第三屆德權鼎聯賽之球隊，已全數購用，盼各球會球友，皆採用國貨標準小型球，常備港九學校教科書，選書優等文房用品，及排球籃球等。

華興書局　九龍旺角上海街門牌四百九十六　電話五六二一七四　經理雷少明

駐法日使會晤法總理表示 願開外交商務談判

蘇同意日提案組兩委會解決邊爭

（美聯社四日巴黎電）法總理達拉第本星期二日與日大使澤田會談日法關係問題、所討論之範圍且涉及日本與聯軍之關係、及與德蘇之關係、又聞日大使當時對法總理力言日本願與英美兩國改善邦交、又希望日法兩國舉行外交商務談判以與日英日美談判作平行之發展、澤田又謂日蘇兩國現雖進行商訂一軍事諒解協定、但日本仍能自由與其他各大國（與太平洋權益有關之國家）締結滿意之協定云、

（美聯社四日東京電）據官方宣稱、蘇政府已接納日政府之提議、組織兩個委員會以協助解決蒙滿邊界問題、

（三日東京電）日政府鑑于滿洲蘇蒙邊境屢起糾紛、爲謀和平解決、去年年底、分在東京及莫斯科兩地舉行外交談判、迄至現在之結果、決定大概以日政府提案爲基礎、組織委員會從事解決紛爭、惟該會具體綱要、尚須待日蘇間之協議進行、

（四日東京電）日蘇漁業臨時協定、日政府亟欲完畢其諮詢手續、將於十日向樞密院會議提出、按該臨時協定、與昨年四月間締結之暫行協定、內容大致相同、惟加入「本臨時協定成立後、即從事長期協定之締結交涉」一項云、

羅斯福對國會演說 美決避免捲入戰渦

擴大互惠商約制度增進和平 充實國防維持和平運動勢力

（美聯社三日華盛頓電）美國國會今日開始舉行第七十六屆會議、其始上下兩院分別開會、其後則合會議、以聽取羅斯福總統之演說詞、羅斯福總統之演說詞全文如下、

近今世界戰爭發生之原因、係由於社會經濟組織之混亂以致發生革命或獨裁主義之戰爭、美國將來不致被捲入歐洲戰爭之漩渦者、余今有所要求於國會、一爲擴大互惠商約制度以助建立爲世界和平、二爲增加國防建設費、美國之擴充國防非係由於一種恐懼之念、而實係根據世界時局之常識、三爲增加國防賦稅、美國人民宜極力消滅一班自私自利的份子、此等份子在國內有種種背叛之行爲、美政府對外又必須堅守其不與任何方面締結同盟之政策、美國無論何時決不肯派軍隊出國參戰者、

維護民主 抨擊獨裁

美國人民必須加緊團結以維護美國之民主政治、余相信美國將來必能繼續享受和平者、明年美政府各項政費除國防費有增加外、俱有相當之裁減、是以官來國家經濟繁榮增加、可使國家預算案減少出入之差額、最以社會改進計劃、必須繼續推行、一方面保持國家之利益、一方面又可維持國民之生計、余又希望美國人民持遠大之眼光、考慮將來獨裁政治之勢力、若膨脹則吾等之子孫不免單受一種集中的勢力所支配、其次又須顧慮到將來世界各小國家、若受武力主義所壓迫而失去其獨立地位者、吾人之地位、將如何受影响、第三吾人必須攷慮到世界大多數之國家、若被軍事獨裁主義者所壓迫、而案牽其所指定之上帝、又或被其禁止崇奉任何一神或被其蒙蔽一切者、吾等之子孫將如何生活下去、第四倘世界之商務被一國或一羣國之軍事勢力所統制、則美國將來在世界上將受何影响、倘吾人返回到十七十八兩世紀時代互相戰爭、互相征服者、則吾人不復能享受文明人類之生活矣、昔日之世界商務情況、今仍留存以致迫令吾人不能享受長久之和平、

靜俟時機 斡旋和平

將來時機一到、美國必須運用本身力量以打開世界之通商路線、使各國能用和平會議方式達到其所要求目的而可避免訴諸武力、倘將來世界恢復和平、美國又可取得領導之地位、但倘美政府在商務上只顧自私已不能享用又不願他人享用者、則美國之領導地位將大受打擊矣、

美國須護守其不參預任何一羣國的同盟關係之政策、將來之世界勢必滿途荊棘、到處危險、不能居住、倘世界狀態被少數武力所管治者、則此種危險狀況、美國人亦難安居、世界局面之如許急激變化、今吾人持較遠大之眼光以窺察將來、本國國內之任何一政黨、今已不能如昔日之以和平爲專利品、揭擧和平政綱以號召人民矣、蓋和平之政綱已爲全國人民所共信仰者、

美國實現善鄰政策

（在此世界軍事外交之混亂的局面中、已顯現兩種事實、（一）美國實現其善鄰政策以與中美洲及南美洲各國攜手、（二）每一國之人民無不相信美國將爲世界和平運動中之一種堅强的及積極的勢力、美國今日之物質生產力量已回復到一九二九年時代之水準、美國對於失業問題所採用的解決方法、非係類似歐洲方面之利用失業者製造不生產之軍器、美國對於失業問題、自有其解決之道、即係利用失業工人增加生產、增加國家之收入』云、

美下年度財政預算要求額 八十四億二千餘萬

美國會將首先討論援助芬蘭信用借欵案總額達一億金元

（路透社三日華盛頓電）羅斯福總統要求國會立即通過二萬萬七千一百九十六萬九千五百二十三金元之國防費、目的在維持美國之中立地位及加强國防此項經費、係補充本屆財政年度之海陸軍兩部及司法部之預算經費者、海軍部長查理愛特生又要求國會授權於羅斯福總統、俾將來遇到緊急時期、可以徵用全國之物質輪船及工廠等、此項提案目的在使政府常有所準備、查一九一七年時代美國參戰前之一個月、威爾遜總統亦將國會給予同樣權力、但余今提出此項要求、并非係預期將來美國參加戰爭者、

（美聯社四日華盛頓電）羅斯福總統向國會提出下屆財政年度之支出總預案算共達八十四萬萬二千四百萬金元、查美國之下屆財政年度係由本年七月開始者、羅斯福總統要求增加新稅 預計可籌得四萬萬六千萬元以充國防擴充經費、又預料將收支不能相抵之欵額約有十七萬萬一千六百萬元、倘國會反對增加新稅則欵額將增至廿一萬萬七千六百萬元、羅斯福總統又表示希望新稅之設立依人民負担之能力爲標準、而免影响及於社會之購買力、彼又相信美國之商務情況、可望再有進展、

（美聯社三日華[illegible]）羅斯福總統向國會所[illegible]說詞其中有一段謂美國[illegible]處於戰爭局外、美[illegible]人民固希望美國在[illegible]義能處於戰爭局外[illegible]離開戰爭範圍、并非[illegible]關、吾人之事吾人不[illegible]最低限度可與其他各[illegible]平以減少世界之糾紛云[illegible]

（路透社四日華盛頓電）上議院外交委員會主席畢門、今日談話云、國會此[illegible]開會期間、將首先討論援助[illegible]案、吾人現時所值約得討論之問題、係美國在中立之立場、是否可援助被侵畧國[illegible]侵畧國、係自衛者、外交委員會不久亦可討論、余所提議禁止軍械鐵鑛煤油及其他[illegible]給於日本以示反抗日人之[illegible]中國的美僑、

侵波蘭德軍、所有運輸、皆係摩托化者、圖爲德軍之運輸車、因天氣惡劣、道路泥濘、不能行駛、擱置路旁之情形、

（路透社四日華盛頓電）美國國會將討論若干項信用借欵案總額達一萬萬金元、此等信用借欵將利便購買軍用品者、國會又將議決退回芬蘭最近所還之一批舊戰債、

美議員均贊許 羅總統演講詞

（美聯社四日華盛頓電）羅斯福總統在國會之演說詞主張節省各項行政費、而增加國防費、又主張美國保持戰爭局外之地位、甚得議會中人之贊許、但關於繼續推行互惠商約政策之問題各方意見未能趨於一致、上議院議員麥那里氏談話云、羅斯福總統之摯誠愛國殊堪嘉尚、但其對外貿易政策頗涉幻想云、其他各議員對於羅斯福總統亦大致有良好之評論、

美海長函國會 授予總統大權

（美聯社四日華盛頓電）美國海軍部查里愛特生致函于下議院議長孟克特云、余主張國會授予大權於羅斯福總統、俾得在非常時期得以大量徵用民間之物力、尤其是關於海軍之需要品、例如總統可隨時徵用民間之工廠以製造輪船及其他軍用品、並且有權決定如何補償產業主之損失、

德報節畧發表 對羅斯福演詞

（路透社四日伯林電）此間各報僅節錄羅斯福總統在國會所發表之演說詞、據德官方通訊社云、羅斯福總統之演說詞無新意見表示、德國輿論界最注意羅斯福總統所言世界各小國之獨立地位受種種之威脅、又指正世界商務若被一國或一羣國所操縱、則將必造成嚴重之後果、羅斯福總統此言在德國方面認爲頗重要國、英國之封鎖政策有獨覇世界商務之企圖、英國又欲擴大戰爭範圍及支配各小國家也云、

英大使昨晨由港飛抵重慶

（美聯社四日重慶電）英大使卡爾所乘之飛機、今晨八時十五分抵此間、適遇大霧、視線極弱、該機在天空停留兩小時之久、然後始降於市郊外另一機場上、因該處雲霧較稀薄也、其時有各界代表及英領事館人員多名在島上之機場候迎之、見此情形頗形焦急、該機在天空停留太久、汽油將竭、故迫得在近郊之機場下降、

滬日方代言人談 粵北日軍退却

日機連日轟炸湘滇

（德臣西報今晨韶關電）官方今承認翁源已失陷、又聞英德昨亦失陷、華軍在前線極力抵抗以掩護主力部隊退却、退却時秩序甚好、日軍現繼續向韶關方面推進、華軍決盡力守韶關、預料將有一塲惡戰、

（三日上海外電）日方報告、日機於二日及三日、均飛往湘南寶慶、衡陽兩地轟炸、日機并連日飛向雲南蒙自轟炸滇越鐵路沿線云、

（美聯社四日上海電）日軍代言人今日稱、日軍在粵北反攻勝利之後、現已作軍畧上之退却、主力部隊已集中於某地點、日軍當開始反攻時、已聲言其目的不在取奪城鎮、而只係銷耗華軍實力、奪取華軍之軍械、日軍此次所得之軍用品係等於華軍在華南之一年的軍火存貯量云、

日本加緊建造商輪 競爭海上航運

（四日東京電）自歐戰爆發以來、三個月間、各國損失商船總噸數、已超過二百萬噸、交戰各國商船之活動力、乃大低減、故物資輸送、運費高昂、日本航業、正圖乘時發展、日遞信省現已計劃增建船舶、現查新造郵船新田丸、八幡丸兩艘、均載重一萬七千噸、四月間便可航行、其次則有七千噸級之佐倉、相摸、相良、匪子、尾上優秀輪船、亦將陸續行處女航海、更有二萬七千噸之疆原丸、本年中可進水、又大阪商船公司、春間即有一萬三千噸之巴丙丸建築完成、倘有一萬噸級之報國丸、興國丸、愛國丸、亦將竣工、東亞海運會社、亦有七千噸級船數艘將建造完竣云、

滬外僑援芬欵 達八千五百元

（路透社四日上海電）此間外僑發起募捐援助芬蘭應捐者甚踴躍、現在已集得中國法幣八千五百元、尚有許多捐資於芬蘭紅十字會、

日閣昨晨召開閣議 全未觸及政治問題

（四日東京電）日閣議、四日上午開于首相官邸、除遞相永井病假外、閣員均出席、先由外相報告卅一日簽訂日蘇臨時漁業協定經過、及滿洲邊境紛爭之防止問題、大體已得蘇聯承認日方提案、日蘇關係逐漸轉好、旋由農相酒井報告米之供應漸見圓滑、繼則商相伍堂報告電力配給問題、末由藏相青木說明遞信、鐵路拓務等省一九四〇年度特別會計預算之內容、擬將提交六日臨時閣議以決定之、至若政局問題、則採取靜觀態度、故是日閣議、全未涉及云、

法幣可望較長期安定

滬財政商務週刊觀察

（路透社四日上海電）據本埠之財政商務週刊觀察云、中國法幣價可望有長時期之安定、在過去一星期中法幣安定之原因、半由於香港方面之買軍、半由於各方買入外滙過多者之待清算、現在所存之外滙有一千萬金元之多、非經過兩三個月後不易消納、故以目前之情形觀之、法幣價尚有相當時期之安定也、該報又預測三月初之後、中國出口貨可望增多、如此則可維持法幣之供求的均衡關係、

美菲討論改革菲島國防組織

（美聯社四日岷尼拉電）奎松總統今日與美陸軍司令麥雅合些爾將軍、菲島國防部長斯順及菲陸軍參謀長華爾、特期會議甚久、聞所討論者係關改革菲島國防組織問題、菲軍事當局在過數星期中、已研究菲島之國防問題甚詳、

日財界巨頭 根津嘉昨病逝

（四日東京電）日本甲州山梨縣財界聞人根津嘉一郎氏、今日上午在東京私邸病逝、享年八十一歲、

土國仍有地震發生 歐洲各地亦有天災

土各處水災仍重羅國氣候奇寒

（路透社三日安哥拉電）土耳其之安那多里亞省之南部、今日又發生地震、房屋被震塌者數百間、又增加許多無家可歸之難民、所幸死亡之數尚少、因地震發生在日間、故居民得以逃出戶外、但各地水災仍嚴重、會佛勒德河泛濫、造成嚴重之災害、有許多村落被淹沒、水度仍繼續漲高、土總統現正準備視察、

（路透社三日倫敦電）歐洲其他各地、亦有天災、西班牙南部有盛雨、有一河流陸漲卅尺、中歐方面、異常寒冷、羅馬尼亞之氣候、達到零點下五十六度、

（美聯社三日巴黎電）法國在敘利亞之最高司令部、捐助帳幕三十個、氈被五千張、以救濟土國難民、敘利亞政府亦捐助二十萬佛郎、及大批毡被帳幕材料、

（路透社三日倫敦電）英政府願派壹醫院船、借於土政府、用以救濟難民、土政府已致電於英政府、表示感謝意、

（美聯社三日莫斯科電）蘇聯政府捐助一萬金元、以救濟土耳其地震災區之難民、

瑞典羅馬尼亞實行 强迫勞工制

（路透社三日倫敦電）瑞典及羅馬尼亞兩國、已實行强迫勞工制、瑞典國會已於本星期二、通過一强迫勞工案、强迫勞工之範圍、特定國防建設運輸事業、農務、及其他重要事業、羅馬尼亞則指定農家勞役、係强迫者、

愛慕希特勒之茂特霍女士在英國登陸

受傷原因傳說種種

（美聯社三日福爾克士頓（英倫）電）愛慕希特勒之妙齡女郎茂特霍女士、今日下午三時三十四分、乘輪抵此間、以一救護床舁其登陸、沿途有軍警守衛、又有飛機三架、在空中飛翔、警戒甚嚴、女士頭纏一傷帶、據其友人云、女士之頸項受槍彈所傷、因其自殺未遂也、彼抵埠時、其父亦來迎接之、據其父言、其女所遇之險、總因係由於曾竭力維持英德親善關係、未遂所願所致、據多數友人之解釋、則謂英德開戰、爲其圖自殺之原因、但據每日前驅報云、女士係在慕尼克街上被德國秘密警察所擊傷、因德警慮及希特勒曾向彼宣洩某項重要軍秘也、

土民黨國會派通過 土外交政策

（路透社三日安哥拉電）土耳其人民黨之國會派、今日會議通過土政府之外交政策、土外長出席演講兩小時之久、

聯軍截留美國輪船

（美聯社三日直布羅陀電）美輪「執行」號、載有錳鑛管一批、被聯軍扣留、

德軍事領袖會商
蘇德軍事合作
以應付將來英法援芬
傳德向瑞典嚴重抗議

（路透社四日巧諾斯城電）據柏林消息、希特勒最近召開軍事會議、哥林將軍、希馬拉、哈斯、勃魯齊將軍、拉達大將等亦參加會議、所討論之問題、最重要者係關於將來英法兩國若假手於瑞典挪威以援助芬蘭者、德國如何應與蘇聯作軍事上之合作、此外又討論如何加速推行德國之四年建設計劃、又聞德大使敷次到訪德國國務有蘇聯某要人抵柏林、

（路透社三日倫敦電）據本社所得外交消息、外傳謂德政府向瑞典政府提出嚴重抗議、瑞典之容許志願軍參加芬蘭戰爭、又以軍火接濟芬蘭、此消息尚未証實、英法聯軍、現時雖與德國戰、仍能盡其物質力量以助芬蘭、查在歐戰發生前、芬蘭曾向英國定製大批軍用品、自從聯軍與德國開戰之後、此批定單已擱起、但自從蘇軍侵略芬蘭之後、英國各廠家己立即承製此項軍用品、德國方面亦以金錢及軍械接濟芬蘭、德國之態度如何、現尚未十分明瞭、

△△△
芬蘭空軍
襲蘇軍根據地
▽▽▽

（美聯社三日希爾辛霍電）據芬政府報告稱、芬軍已開展到各哥扎華衛湖之西岸、并向吉安達扎爾衛以北追擊蘇軍、又本星期二日加里利亞地峽方面之蘇軍、進攻泰巴里、又進攻克特眞拉替湖以北之地區、俱被擊退、

（路透社四日芬蘭京電）昨日芬蘭轟炸機隊、襲擊愛沙尼亞之奧些爾島、係由一意籍志願軍所駕駛之意飛機作領隊者、查該島係由愛沙尼亞租借於蘇聯、以作空軍根據地者、芬蘭飛機從數百尺高投下炸彈多枚、當即引起火頭數個、其後又再飛來、見蘇軍極力灌救火災、乃開機槍掃射之、蘇軍亦發高射砲抵禦、但各機俱得安然飛回芬蘭、其後芬蘭又派一偵察機前往奧些爾島偵察、見島上破壞頗大、其時火燄仍未熄滅、芬蘭飛機又在愚曼士奇上空活動、并投下炸彈破壞一煤油倉、

（美聯社三日芬蘭京電）芬蘭空軍、今日襲擊柏三姆之依里因拿漢馬里港、該處係蘇軍在北方之根據地、蘇空軍亦升空抵禦、遂展開劇烈之空戰、此次芬空軍所用之機、似係意大利或英國式者、北方前線今日無陸戰、外傳謂芬軍曾進攻柏三姆之說不確、

列寧格勒鐵路
火車出軌
○○○芬游擊隊活動○○○

（路透社四日倫敦電）據每日電聞報士托邛消息、列寧格勒至馬曼士奇鐵路、有火車遇險、傷亡軍家數十名、聞係因芬蘭之游擊隊在該路之若干地點活動云、

倫敦官方否認
蘇軍集阿富汗邊說
伊朗國亦無軍事動員事

（路透社三日倫敦電）據此間官方宣稱、外國之廣播消息謂、有大批蘇軍集合於阿富汗邊境、此說不足信、阿富汗政府已正式否認阿富汗軍隊奉到動員命令、伊朗亦絕無軍事動員云、

刺都牙湖間
蘇軍一師被困
中立觀察家之意見
芬軍地位已漸優越

（路透社三日芬蘭京電）芬蘭南部、今日天氣晴朗、空軍又大活動、轟炸漢戈地[illegible]、傷害情形未詳、曼那漢陣綫方面無戰事、在刺都牙湖之北極海間之一師團蘇軍、今尚被困、無法衝出、又聞蘇軍向柏三姆方面退却中、可見芬軍已在該處取得主動地位、據中立觀察家之意見謂、芬蘭軍之地位、大致已較開戰前爲優越、自開戰以來、蘇軍已損折坦克車四百架、飛機一百五十架、

（路透社三日芬蘭京電）據芬蘭政府之軍報云、芬軍又向泰巴里河進攻、先以重砲射擊、繼以步隊衝鋒、但蘇軍每次來襲、均被擊退、損失重大、其他各線、均有小規模之戰事、蘇吳馬沙爾美方面、有蘇軍之坦克車五架、鐵甲車兩架被擊毀、

駐蘇法使
傳將長期離職

（美聯社四日巴黎電）據此間報紙消息、駐莫斯科之法大使那其亞、不久則告長假、因蘇聯已被逐出國聯會、故該法大使之離職、爲當然之結果、

加里利亞結集
蘇軍五十萬
○○○將大舉進攻○○○
○○○曼那漢陣線○○○

（路透社四日芬蘭京電）蘇軍迭次猛攻曼那漢陣線失敗之後、蘇軍損失奇重、昨日前綫已沉寂、但預料日內又將有一場惡戰、據可靠消息、現在集合加里利亞地峽之蘇軍、已有五十萬之衆、又有大批後備兵源源開到、準備再進曼那漢陣線、將來又必施行猛烈之中央突破策署、不論如何犧牲、總要衝破該陣線、其進攻地點、必係在曼那漢陣線之內端、因連日該處之芬軍防禦工事、不斷被蘇軍所砲擊、今日蘇空軍又轟炸亞布、漢戈、及維博格戰城、

西線劇烈空戰
法德機遭遇
德機兩架被擊落
法前哨兵諜查隊活動

（美聯社四日巴黎電）今日西線發生一度劇烈之空戰、有一隊法追逐機、與一隊德偵察機遭遇、德機之陣容、被法機衝散、有兩德機在德軍防線之後被擊落、又查兩日來、德偵察深入法境偵察、有等且飛到巴黎區內活動、

（路透社三日倫敦電）據英空軍部報告云、今日有一英機在德國境內偵察、被三架德機追擊、乃迫降於比利時境、有機員一名斃命、一名受傷、

（美聯社三日巴黎電）據官方宣稱、今日有德轟炸機兩架、在萊茵蘭綫被法戰鬥機擊落、

（路透社三日巴黎電）據法政府今夕發表軍報云、今日法國之前哨兵及諜查隊在各地點俱有活動、各能完成其任務、

今日午間有敵機兩架被法機擊落、

（路透社四日巴黎電）西線日來天氣轉好、聯軍之飛機在過去二十四小時中、飛入德境偵察、深入二百五十里、擾取許多齊格非陣綫之影片、德飛機亦活動、曾飛入法國東部偵察、陸上之諜查部隊在戈士者士雷內、突襲兩隊德軍、德軍被擊散、損失重大云、

日駐歐大使公使
在布達佩斯集會
協議巴爾幹近東問題

（三日柏林電）年末抵任之駐德日大使來栖三郎氏、三日由柏林赴布達佩斯、氏將逗留該地數天與駐土日大使武富、駐匈日公使井上舉行會議、相互報告歐洲情勢、對巴爾幹近東問題、交換意見、并擬協商歐洲問題之對策云、

愛爾蘭國會罷會
討論授權政府囚共和軍之議案
哥克城內捕獲共和軍

（美聯社三日都柏林電）哥克城有若干愛爾蘭共和軍黨人被軍警逮捕、黨人有拒捕者、警察開槍制之、有一便探被擊傷、送入醫院療治、前任哥克市長麥蔻田氏之子斯安、與此案有關、已被捕、愛爾蘭國會同日開會、討論一議案、授權於政府、囚禁一切受嫌疑之共和軍黨人、

德亦承認
損失兩潛（艇）

（美聯社三日柏林電）德官方今日已承認開戰以來、有德潛艇兩艘被聯軍之武裝商船所擊沉、查德當局之承認德潛艇被擊沉者、以此爲初次、

被潛艇襲擊
瑞典輪沉沒

（美聯社三日紐約電）瑞典輪吉倫拿號、在畢禧達之東北約一千六百里之洋面、被一德潛艇擊傷、現正下沉、該輪發出無線電求援、

（美聯社三日倫敦電）瑞典輪船施華頓號、（二千四百七十五噸）、今日在蘇格蘭北海岸外被一德潛艇所擊沉、有船員十一名獲救、二十名失踪、

蘇府獎
軍事發明家

（路透社三日莫斯科電）蘇政府授給「社會主義勞工英雄」之勛位及列寧勛牌於軍事發明家德泰亞黑夫士、又獎給五萬盧布、據稱、德氏發明若干種軍事上之設計、甚有助於增加紅軍之技術力量、其功勞甚大云、

各地黨政工農團體
紛紛響應和平
日既覺悟主和抗戰目的已達
亟應釋嫌修好確立東亞和平

（中華社特訊）上海縣屬全體黨員、北平市工會聯合會、晉鄂贛民衆代表等、以戰爭延長、民不堪命、非和平不足以救民救國、爰發出通電、擁護和平運動、原電如次、

江蘇省上海縣全體黨員代電

上海中華日報館轉汪主席暨中央執行委員會鈞鑒、溯自七七事變以還、共黨藉統一陣線爲名、行赤化華夏之實、只知仰承第三國際之鼻息、不顧國家民族之興亡、馴至兵連禍結、擾攘無已、山河破碎、不可收拾、値此日本覺悟主和之時、抗戰目的已達、卽應釋嫌修好、建立東亞之和平、恢復國族已傷之元氣、乃我中央……而不此之圖、猶復堅持焦土政策、抗戰之目的已失、徒使生靈塗炭、作無謂之犧牲、將令赤色國際、坐收漁人之利、言念及此、曷深痛心、今幸汪主席不避艱險、登高疾呼於先、六全大會、修正政綱於後、以和平反共救國之主張、作解決時局適當之途徑、拯人民於水火、挽將倒之狂瀾、同人等逖聽之餘、誓以至誠、擁護汪主席和平反共建國之主張、貫徹始終、促其實現、中國國民黨江蘇省上海縣全體黨員叩、

北平市工會聯合會快郵代電

上海中華日報社轉呈汪主席鈞鑒、慨自事變以來、萬戶蕭條、百工廢業、初萌之蘖、遽遭斤斧之殃、待涸之魚、難望江河之潤、親遭劫火、在吾人禍因難堪、自竭泉源、任友邦計亦非得、硝烟所浴、皆製品之銷場、砲彈所焚、悉資源之外府、勞農國際、方肆狠毒之陰謀、兄弟鬩牆、竟墮縱橫之暗示、此而不察、値孰甚焉、是以深憂者有昨非之悟、遠見者謀尋好之方、鈞座以大無畏之精神、提相平等之條件、主權領土、旣保完全、工藝民生、力謀健實、聖瞻百里、利顧雙方、同人等額喁憫忱、追隨領導、庶雁門碣石、仍留天府之饒、燕秦函、重繼殷工之記、北平市工會聯合會叩文、

九江縣政府籌備處電

中國國民黨中央執行委員會汪主席鈞鑒、我公軫念國計民生、苦心孤詣、呼籲和平、耿耿忠誠、炳若星日、當此和平運動漸告成熟、中央機構急待成立之際、尙希出任艱鉅、與挽狂瀾、以副黎民望治之殷、司馬出山、萬家生佛、人歸天與、舍公其誰、東亞幸甚、全國幸甚、九江縣政府籌備處長朱文超叩蒸印、

九江縣政府籌備處各區長電

汪主席鈞鑒、我公公忠體國、倡導和平、始終貫徹、救國意旨、不惜舌敝脣焦、奔走呼籲、以期達到中日永久和平、建樹百年大計、國人盼其實現、有如大旱之望雲霓、仍企我公、發揮中國國民黨眞締、俾中央政權、得早日成立、波臣等職司有責、敎國無方、誓率全區人民、一致竭誠擁護、謹佈愚忱、伏維垂察、九江縣政府籌備處各區區長熊波臣、葉世傑、顏本浩、李漢丞、藍克勤、鄭子卿、郭超等率卅萬民衆同叩、

九江縣商民代表電

汪精衛先生鈞鑒、慨自中日糾紛、人民憔悴、舉國莫不喁喁望治、先生東山再起、屢次宣言、爲和平倡導、眞可謂振聾發聵、暮鼓晨鐘、俗子傖夫、皆喜形於色、奈維時已久、新政府設立無期、新政權成立無日、春秋之義、責備賢者、斯時也、人民於此水深火熱之中、旣非新亭痛哭之時、更非賢明養望之日、恭請早涖秣陵、力持政柄、挽狂瀾於旣倒、作砥柱於中流、則國家幸甚、東亞幸甚、九江縣商民代表吳應揮、羅錦章、黃庚年、熊質夫同叩、

黃梅縣治安維持會電

汪主席鈞鑒、自鈞座倡導和平以來、最短期間、全國響應、足見天心厭亂、百姓思治、務懇我公順天應人、更進一步、迅速成立中央政府、俾便收拾殘局、安定遺黎、事在必成、時不可失、惟先生其圖之、追切陳詞、不勝馨香禱祝之至、黃梅縣治安維持會會長朱文超、副會長邢叔謙、率各機關各法團暨全縣民衆同叩、蒸印、

黃梅縣農民代表電

汪主席鈞鑒、中日事變、生靈塗炭、戰旣可和、和非無術、憑藉外力、飲鴆止渴、鈞座黨國元勛、受先總理付託之重、先知先覺、撥萬難而力主和平反共、探悉民隱、是以登高一呼、衆山皆應、又稔知瘡痍所在、清黨肅政、以舒民困、使藏商賈於市廛、出行旅於坦途、功業之偉、民無能名、南望雲霓、日徯我后、黃梅縣農民全體卅萬同叩、灰印、

黃梅縣商民代表電

中國國民黨中央執行委員會汪主席鈞鑒、自盧溝橋事變以來、轉相攻擊、城郭皆爲坵墟、生人死於溝壑、今其存者非鋒刃之餘、則亂亡之孤、迄今瘡痍滿目、哭泣載途、幸賴運數少還、吾公以悲天憫人之心、發爲和平運動、聲播三民主義、刷新政治、敎迄於四海、化干戈爲玉帛、綏國族危亡、出人民於水火、伏望早日成立、使數千年黃帝子孫、日以共慶昭蘇、世棟等之誓率全縣三十萬民衆、翹企晚謹此電呈、毋任竭誠、黃梅縣商民代表陳世棟、貴魚獻廷、王稷生、晶翻晉同叩、印、

獨立二十年之芬蘭

Ronald Seth 著

數年前、芬蘭曾以依期全部清還美國的戰債、聳動天下。她是一個最有生氣的國家、在過去的廿年當中、無日不盡量利用其獨立的機會、自力更生、勵精圖治。

芬蘭東接蘇俄、邊境長達數百哩。西隔波的尼亞灣而望瑞典、但西北方面仍有一部疆土與瑞典相接。全國面積達十五萬方哩、約爲英格蘭之三倍、但人口僅得二百五十萬。國家收入大部份依賴木林。森林面積凡六千二百五十萬餘畝、木材之豐富、在歐洲除了蘇俄之外、沒有一個國家能望其肩背。主要的工業是製造木材、木漿、紙枚、和各種用紙。

芬京赫爾新基、又名赫爾是法斯、是一個現代化的都市、廣闊的街道、著名的斯干的那維亞式的立體建築、稠密的交通——這一切都令你感覺得芬蘭的前途、實有無限的光明。在國內、無論到甚麼地方、你都可以看見串連不斷的湖沼、無限深闊的森林、急流奔湍的江河。在河上、你可以看見無數木材、飄流出海。間中還有很多木筏、上面蓋着茅舍、給運木工人居住其間。

芬蘭人是和愛沙尼亞人同一血統的。他們原出於烏拉爾與伏爾加間的地方、約在耶穌降世前三千年的時候、其中有一族富有冒險性的民族、渡過芬蘭島、居留在芬蘭南部的無數湖沼的地方、自稱其國「蘇奧美」。至今芬蘭人仍襲用這個名稱、在芬蘭文上蘇奧的意義是湖沼。

在十一世紀時、基督教自瑞典傳入芬蘭、從那時起一直至十七世紀瑞典當芬蘭是自己的殖民地。在那期間內、瑞典人紛紛移居芬蘭、成爲當時芬蘭的貴族和智識階級。當時本來想成立一個新國家——瑞芬帝國、但結果因種種困難、——尤其是語言——而流產、所以至今芬蘭人仍保存純粹的血統。

十七世紀末期、俄國從瑞典手中奪得芬蘭、成爲俄皇的大公國。在過去的九十年中、芬蘭人的民族意識漸漸醒覺、惜屢謀獨立而未果。到了一九一七年俄國革命爆發、芬蘭經過一塲激烈的內戰之後、於是宣佈獨立。那塲內戰他們名之曰「自由戰爭」、一方由蘇聯援助、另一方由德國援助、但他們都是想獨立的、不過一部份人想成立共產主義的國家、而一部份人想成立民主共和國、因此便發生那一塲內戰、結果民主方面獲得勝利。

芬蘭過去的二十年獨立史是一部實驗的進步史、在進步當中、還時常在國際政治上發生激烈的爭鬥。其中最嚴重的問題就是——阿蘭羣島應歸誰所有？這一百多個住在波的尼亞灣的入口的小島嶼是波羅的海東北的軍事要點、在上次歐洲大戰時、俄國曾在該島上設防、但瑞典因恐怕新興的芬蘭侵略自己國土、所以認爲阿蘭島上的武備、實屬威脅瑞典的安全。這一個問題最後由國聯解決、結果阿蘭島歸芬蘭統治、但島上的武備應卽解除。今年初、瑞典和芬蘭同時向國聯申請重建島上的防禦工事、因爲瑞典已經和芬蘭締結和睦的邦交。但這一個問題至今仍落在國際中。關於內政問題、在一九二九年以前、共產黨曾繼續的惹起很多糾紛、到了一九二九年、共產黨之被解散。在一九三二年、國內成立了一個勢力雄厚的法西斯黨。當年法西斯黨曾企圖發起內亂以推翻政府、險些兒給他們成功了。一九三二年政變的失敗又惹起納粹的野心、在國內大肆宣傳。但近年來、這一切政治上的糾紛都和緩了。今日的芬蘭總統喬基奧斯德、加里沃（Kyosti Kallio）

芬蘭自建國至今、仍由社會民主黨執政。法西斯黨雖然至今仍在、但實力經已銳減。

比較上來說、芬蘭是一個富有的國家、同時是蘇俄最強的隣邦。他的海軍實力非常薄弱、僅得防守海岸的戰艦、潛水艇、掃雷艇共十六艘。空軍亦然、第一線飛機僅得七八十架。在陸軍方面、常備軍有三萬二千人、但民間有一個國民自衛軍的組織、自願投効的在十萬八人以上。芬蘭的航海非常發達、大小船艘共達六十一萬噸。數年前的世界不景氣曾給予芬蘭一個重大打擊、但她竟能在短期間恢復舊觀。芬蘭每年的輸入總量約値四千萬金、輸出値四千一百萬金鎊。

芬蘭的外交政策跟斯干的那維亞及波羅的海各國一樣、卽絕對保守中立。芬蘭應該說是一個斯干的那維亞的國家、她和瑞典的關係非常密切。在今年夏季、她曾宣布過她不需要任何互不侵犯條約、亦不需要別國保證她的獨立、這種倔強的精神在目前這一次的英勇抗戰中、更加顯露了。

圖爲西綫初降雪時溫莎公爵在芬前線正研究一軍事地圖、在旁者爲一法國軍官、向溫莎作詳細解釋。

經濟版

外滙市道平靜 美滙縮荷菲瑞滙隨之
申滙仍縮華商大量買入 汕頭滙單銀行昨有成交

（本報專訊）昨日本港金融界消息，英法等滙仍處於穩定之局，惟美滙突現微縮〇六二五，荷滙亦隨之而縮一二五，菲滙縮一二五，瑞滙縮二元五，市道竟日平靜，西人市絕少買賣，申滙仍縮，華商大量買入，告羅士市，美對英縮爲三九五，英對美價爲四〇二，又據倫敦電稱，生銀價，近期縮三個咀，即價爲二一六二五，遠期縮三個半咀，即價爲二一七五，茲將昨日各外滙牌價，分錄於左：

英滙	一〇二·八七五〇
美滙	二四·四三七五
法滙	一〇·九〇〇〇
澳滙	一〇六·五〇〇〇
買滙	一〇八·七五〇〇
暹滙	一四九·五〇〇〇
叻滙	五二·七五〇〇
啤滙	八二·五〇〇〇
荷滙	四五·五〇〇〇
菲滙	四八·八七五〇
瑞滙	一〇·五〇〇〇
申滙	三一〇·〇〇〇〇

又即期司令票價一〇三二一八七五，每鎊伸值十五元七角八仙，銀行開倉後，西人司令市，現貨入平七五，沽出平半個咀，久未有成交之汕頭滙單，昨由滙豐銀行沽出九萬元，價爲三一一至三一一二，又銀行現貨荷滙價爲四五五，勞啤滙價爲八二八七五，華比銀行入金條三千四百安，價爲一三八五，幷將市況，分列於左：

英滙　銀行入通天司令單價爲一〇三壹二五，滙豐渣打兩行司連票價一〇三〇九三七五，又一〇三壹二五，現貨入價一〇二九六八七五，沽出價一〇二九三七五。

美滙　銀行入通天大金單價二四八一二五，現盆沽價二四五六二五。

申滙　萬國銀行入十萬元，價爲三一九，華僑銀行沽廿五萬元，價爲三一九，又沽廿五萬元，三一七，又沽十五萬元，三一六，東亞華僑兩行合沽一百〇三萬五千元，三一八五，下午又沽四十萬元，三一四，東亞又沽五萬元，三一八，華比沽換金條一百九十三萬元，價爲三一九，三一八五，三一八。

外幣　華僑銀行入石叻紙五千元，價爲五四〇六二五、運通入呂宋紙三千元、價爲五〇二五、渣打銀行入荷紙三千盾，價爲四七一弍五、又入暹紙二千、價爲一四四、

暹羅白米昨到二萬包
舊米白碌價均漲毫餘 新花白米市情幸藉穩

（本報專訪）昨日暹羅船「美華」號抵港，儎來白米七千三百包，白碌一萬二千九百包，白碎一百包，糯米一千九百包，糯碌七百包，於即日由各米行提花式開盆，買客如雲湧至，市場即爲之熱鬧起來，結果，舊米與白碌成價皆漲一角有奇，糯米及糯碌因得山東幫之垂買，亦升毫餘至二毫之間，至新花白米市亦藉穩定，白碎亦然，茲將昨日沽出各米價目及數量，分錄如左：

恆豐行沽出美華輪		
福和青象舊米	一五〇	八·八二
青印白碌	一〇〇	七·四
烏印白碌	五〇〇	七·四八
永豐祥		
永潮發青印碌	三弍三	七·三弍
榮豐隆		
成安利白鴿舊米	三四六	八·九九
永順豐青雁舊米	二〇〇	九·〇二
四元青印白碌	一〇〇	七·六七
元順利青印碌	三六〇	七·五七
元裕昌青印糯碌	一〇〇	七·五七
隆興棧		
林興棧藍印舊米	一〇〇	八·九二
青印小糯	七〇	八·一二
藍印白碌	五八〇	七·三四
利興棧藍鷄白米	二〇〇	八·六二
隆興棧紅鶯白米	二〇〇	八·八二
青印三號米	一二〇	七·九六
南印舊碌	二八八	七·六二
青印白碌	一六四	七·二四
元章盛		
青斧舊米	一〇〇	九·〇八
青斧舊碌	三〇〇	七·四八
烏印白碌	五〇〇	七·三二
潮豐棧		
藍印白米	四五〇	八·六
青印白碌	二五〇	七·三七
海盛棧		
藍矢白米	四〇〇	八·六二
紅印舊米	一〇〇	八·六七
藍印舊碌	三〇〇	七·四
振成行		
泰國紅印白碌	一一〇〇	七·三七
烏印白碌	二五五六	七·一二
茂昌行		
裕豐隆紅民生糯米	二六三	八·九二
萬源利青印糯碌	一〇〇	七·五九
振發成青印碌	一三三〇	七·二
振南行		
明和泰藍山舊米	三〇〇	八·九九
四元黃桃舊米	三九五	八·九四
振發成青福舊米	二二〇	八·八六
永元豐青鶴舊米	三弍〇	八·八
和興泰青中舊米	一三弍	八·八五
合興泰藍中舊米	一四七	八·五九
振發成青福白米	弍〇〇	八·七七
成興利藍桃糯米	一一五	八·八七
增豐盛紅鶯糯米	一一〇	八·八七
裕豐隆紅民生糯米	一一五	八·九二
泰元豐紅印三號米	一三三	七·九六
順昌藍印糯碌	一〇〇	七·六四
光順利藍[illegible]舊米	一〇〇	八·八二
元成豐紅菊舊米	二〇〇	八·七七
長元豐紅月桂白米	二二六	七·八七
兩發利藍印白碌	二五〇	七·八六
又烏印一號米	一〇〇	六·九七
長盛豐青印碌	三〇〇	七·四五
振興利三星碌	一五〇	七·七二
再盛棧青桃白米	一〇〇	八·六七
永元豐青鶴白米	一〇〇	八·七七
裕發星桃糯米	二七〇	八·九〇
年豐青蝶舊米	一〇〇	八·九五

專載

上海的錢莊業之調查（下）

錢莊的業務，當然是繁榮市面和扶植商務，所以他們和各業商人間的關係，很是切密，而信用放款的技術，僅僅急跑街的口頭報告爲根據，無疑是不甚詳盡，比如客戶內容的不願落後於銀行業。良窳，信用的優劣，經營的得失，都可以隨入與人間感情上轉窳爲良，轉劣爲優，轉失爲得的，因爲是這樣，所以，專營信用放款的失敗，也時有所聞，這種的營業方針，誰也感覺到在現代的社會詐欺百出，非慎重其信用放款的技術不可，正是須要同銀行一樣的辦法。因之在近來以來，錢莊的營業方針，對信用放款，是日益收縮而慎重；另一面，是展開是新業務，如經營抵押放款，舉辦倉庫業務，活期存款的收受等，都是錢莊轉變業務方針後的顯著者，此外更有保險業務的設置，信託事業的舉辦，在在表示錢莊業。

自八一三滬戰以後，錢莊奉行政府的安全金融辦法，限制提存，而同時，因各地遊資的麕集上海，新存戶款項，頗多存入。而對放款呢，因謹慎從事，除信用充實，素有往來之客戶照常放款外，對其他的新戶，大都暫停接受，抵押放款，以其有實質的貨物，所以，是照常的承做。然而，終覺得資金是過剩，因之，有不少在投機上求出路，也是畸形的發展呢。錢業有準備庫的設立，除保管同業聚集的財產外，並爲同業理收解，通拆放。去年上月四日錢業與銀行業合作，推行新匯劃票據，調劑同業資金，以應工商業籌碼缺乏的需要，錢業是負起了時代的使命。

近三年來上海錢莊業的陣容，可說是很穩固呢，當戰前的一年，大同行錢莊，共爲四十六家，去年歲首，上市錢莊共有五十二家，大同行是四十三家，比較上年減少三家，這四十三家的莊名，就是福源，承裕，寶豐，福康，益大，元盛，聚康，安康，慎源，敦餘，均泰，滋豐，滋康，仁昶，志裕，信孚，鴻勝，信裕，賡裕，和豐，同餘，安裕，鴻祥，春元，大德，順康，衡通，慶成，衡元，惠昌，振泰，怡大，同潤，惠豐，慶大，五豐，鼎康，存德，均昌，致祥，義昌，徵祥等家。小同行呢，元字號祇有建昌一家。亨字號四家，永亨，元順，存益，裕康等是。利字號也祇恆豐一家，貞字號爲鴻康，協康，寶康三家。

去年來上市錢莊，共計五十一家，較去年祇減少一家。內大同行四十一家比前年減少二家，即大德，大賚，元聚，五豐，仁昶，安康，安裕，存德，同潤，同餘，志裕，均昌，均泰，承裕，怡大，和豐，信孚，信裕，春元，益大，致祥，振泰，順康，惠昌，惠豐，義昌，福康，福相，慎源，賡裕，聚康，滋康，滋豐，慶大，慶成，鼎康，徵祥，衡九，通，鴻勝，寶豐等家。小同行元字號建昌，一家。亨字號裕康，元亨，有益，永慶，有益，元成富源等六家，比較前年，加二家。利字號恆豐一家。貞字號寶康，鴻康二家，較前年減少一家，這裏，闡明地表示上海的錢莊，在戰時的陣容堅强是怎樣可知了。

末了，上海的錢莊業，跟時代的日進，是逐漸的穩固其基礎，單看去年來並沒有發生倒閉的事實證明其穩固的話兒，是一些不錯的。（雲天）

戰後兩年餘來 渝府內外負債纍纍
共計合法幣額近八十萬萬 全國金融界因此頗感惶慮

（上海通訊）渝府因連年戰爭，稅源日漸短絀，財政枯竭萬分，於不得已之中，惟有募債度日，所募外債究有若干，因財政部未發表其確數，不得而知，但據一般金融家之推測，當在二十萬萬元以上，而一部份軍火輸入，尚不在其列，借款外債，雖不影響國內通貨，然在戰後仍須負償還之責，至於內債之募集，戰後則有二十八萬五千萬元之鉅，計二十六年救國公債五萬萬元，二十七年國防公債五萬萬元，振濟公債一萬萬元，金公債三種，折合國幣約五萬萬千萬元，（內關金一萬萬單位，英金二千萬鎊，美金五千萬元），二十八年建設公債六萬萬元，軍需公債六萬萬元，至於中中交農四行法幣流通額，自二十六年七月一日爲一，四四四，九一六千元，至二十七年加增至一，七二六，九九七千元，戰後一年間，約增三萬萬元，所增數目雖不大，惟至二十八年六月底，則驟增爲二，四六八，〇〇〇千元，最近七八九十月四個月中，據聞又增發約達四萬萬餘元，其準備金不但未有增加，而反減少，基此即爲法幣貶值之主因，是以渝黨政府戰後負債累增，金融基礎岌岌可危，故令國銀行界對渝府之濫用，頗感惶慮之心云。

價格再趨高漲
黃埔船澳股票

（本報專訪）昨日本港股票市情，其市仍暢，計成盆者，有笠金鑛，黃埔船澳，置地公司，所成價格，尤以黃埔船澳再趨高漲，其餘均穩定云，茲將昨日各股盆價，分錄於左：（每股價目）

（票名）	（成盆）	
笠金鑛	一〇·四〇	一〇·四七〇
黃埔船澳	二〇·六〇	二一·四〇
置地公司	三三·〇〇	
牛奶公司新股	二一·〇〇	

取消統制入口貨
南美洲厄瓜多國

南美洲厄瓜多駐港領事AG保德路，昨接該國首都基陶外交部來電通告，關於統制入口貨物法令，已由本年一月一日起，實行撤銷，即以後各國輸入該國之貨品，事前毋庸向外交部領取許可証云。

鎢銻鑛市微降
倫敦昨電報跌

（本報專訪）五金乃軍械之戰利品，在戰事開展期中，尤爲重要，我國粵省產鎢最多，且質力均佳，極得外商之擁購，查本港鎢價轉移，以倫敦盆價爲依歸，自新年假期滿後之翌日，鎢價爲每担二百四十五元，純銻價爲一百零八元，惟昨日據倫敦電稱，鎢價爲二百四十二元，銻價爲一百元，較之前市均現微跌云。

經濟常識

各種稅收名詞淺釋（二）
消費課稅 (Taxes on Consumption)

以日用物品之消費爲課稅對象者，係消費稅。消費稅可大別爲二：一、直接消費稅，二、間接消費稅。直接消費稅，係直接課稅於消費者，如馬車稅、汽車稅、僕傭稅等，[illegible]。間接消費稅，[illegible]，係課於生產者或販賣者，而由消費者負擔，[illegible]。

有兩種：一爲特種貨物稅，一爲[illegible]稅，課之特種物品，如我國之統稅，烟酒稅，及各國之關稅，[illegible]，就近代世界各國[illegible]，仍是[illegible]，租稅負擔轉嫁於購買者，[illegible]，我國稅收仍十九取給於消費稅。

滬外滙市累鬆
銀行大致售出

△滬市　昨日滬市外滙見日鬆動，各銀行大致售出，英滙現貨市價四扁六五六二五，收市四七扁五，美滙近期先沽七元六五六二五，收市七元八一二五，市報平靜。

國幣市情回漲
大戶先入後出　市況趁勢不定

△國幣　開盆三一一二五，開始散家賣出，降爲三〇九五，隨以申滙步緊，大戶各號買入，人心轉好、買盆轉漲、高至三一九，市面各號沽出，果降爲三一一八五收市，午後開市三一一九，買家較多，漸升爲三二一，大戶賣出，人心又淡，漸降爲三一六，爲三一七二五收市，結果比昨日起五十餘元，以價三二，即加二毫一，

虧蝕四千餘元
普益置業公司去年

普益置業有限公司、昨在有利銀行樓上該公司辦事處，舉行第八屆週年股東大會、出席有該公司要員、如嘉杜理、朱堅氏、芬常丁、布劉頓、告亞氏等、及股東多人、由嘉杜理主席，宣佈去年公司業務・畧謂根據去年業務帳部所列，則本公司是年，又再虧折，惟除去費產低撇四六，下三三，四一元

渣甸輪船公司

啓者本公司現有堅固快捷輪船期列

福生	往神戶天津
和生	往上海烟台大板
永生	往汕頭上海
裕生	往汕頭海防
阜生	往海防
泰生	往神戶大板
浩生	往汕頭上海
怡生	往海防
烏老架	往山打根
春生	往汕頭上海烟台天津
源生	往星架坡庇能吉打
明生	往汕頭上海
永生	往海防
昇生	往汕頭上海烟台千葉
[illegible]	[illegible]

[illegible]

海外經濟市情訊

美國鋼之產量

（紐約四日電）昨據鐵時代雜誌報告，上週鋼之產量力，至八十六個巴仙，較前週增加十二個巴仙云。

美糖價及稅收之估計

（紐約四日電）昨據B.W.Dyer公司估計，一九三九年糖原料之現金納稅者，爲二·九八，去年·九三五，又製糖之純現金價，爲四·五七四，去年爲四·四八六，均較去年增加云。

美國股票商品市況

（本報專訪）昨據本港外商消息，紐約股票商品市況，自元旦後開市情況極平定，茲分別錄后：

股票　市況，萬國電報電話股票經九個月內，現每股有六角一仙獲利，美國鋼鐵股票，每股可獲六元之利，又美國某某廠股票，每股獲利二元三角五仙，所有批發商品，價格之高，破兩年之紀錄。

麥　市況沉寂，出口呆滯，因天氣水旱影响生產，據私家估計，本週產量減少二百零八萬六千斛。

棉花　因外商踴購，故市情極形活躍，週內出口共計一〇五，四九八斛。

豆　因麥生產減少，故影响豆市挺堅，其供給已增加一百三十一萬四千斛。

美國外滙行市（紐約四日電）

（國別）	（二日）	（三日）
荷蘭	五三·二五	五三·二八
暹羅	三六·八〇	三六·八〇
比利時	一六·八五	[illegible]
印度	三〇·一八	[illegible]
香港	二四·六九	[illegible]
爪哇	五三·六七	[illegible]
英國	三·九五又二分一	[illegible]
意大利	五·〇五	[illegible]
墨西哥	[illegible]	[illegible]
西班牙	[illegible]	[illegible]
拔拿大	八八又四分三	[illegible]
法國	二·二四又四分一	[illegible]
中國	七·八五	[illegible]
瑞士	二二·四六	[illegible]
日本	二三·四六	[illegible]

英國外滙行市（倫敦四日電）

（國別）	（二日）	（三日）
荷蘭	七·五三	七·五三
瑞士	一七·八七五	一七·八七五
西班牙	[illegible]	[illegible]
意大利	七八·二〇	[illegible]
美國	四·〇〇	[illegible]
法國	一七六·七〇	[illegible]
日本	一四·又四分一	[illegible]

金融行市

海外金銀市

倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價 近期	二一·六二五
倫敦銀價 遠期	二一·七五
紐約金價	三五·〇〇
紐約銀價	三四·七五
孟買銀價	[illegible]

海外互滙

英對美	四〇二·〇〇〇
美對英	三九五·〇〇
美滬近期	四扁七五
英滬近期	七元八一二五

海外匯市

種類	電報價	倫港幣元單位
英滙	一〇二·八七五	一六·一三
美滙	二四·四三七五	四〇·九二
法滙	一〇·九〇〇	·〇九一七
荷滙	四五·五〇〇	二·一九七〇
嗹滙	八二·五〇〇	一·二一二
呂滙	四八·八七五	二·〇四六〇
買滙	一〇八·七五	·九九五四
暹滙	一四九·五〇	四九·五〇
澳滙	一〇六·五〇	一二·九七二
叻滙	五二·七五	一·八九五七
申滙	三一〇·〇〇	三一〇·〇〇

中外硬幣

抄市大金	八四·五〇
八九大金	一三三·六〇
二一英金	三二·四〇
二一嘩金	三二·三〇
二一印金	三二·四〇
一七法金	二五·五五
舊頭貨金	一七·五〇
一〇五英金	三二·四〇
中央大元	八九〇·〇〇
港大元	九二〇·〇〇
邊大元	九二〇·〇〇
鷹大元	八八〇·〇〇
印英大元	八九〇·〇〇
印龍大元	八八〇·〇〇
龍銀毫	七四五·〇〇
新雙毫	三三〇·〇〇
舊雙毫	五四〇·〇〇
港單毫	加二毫
港五仙	加二元二毫
港仙士	·九九六

中外紙幣

正鎊紙	一五·三七
什鎊紙	一〇·五〇
花旗紙	四·〇二五
石叻紙	一·八四九五
雪梨紙	三·四三七四
荷蘭紙	二·一二二
山打根紙	一·八三
呂宋紙	一·九八五
勞比紙	一·一七一
暹羅紙	一·四四

西貢紙	·九一五
法冷紙	揆·〇八六
什法冷紙	揆·〇七二
法冷單	揆·〇八五
滙豐司令票	一五·八八五
渣打司令票	一五·八八五
萬國司令票	一五·八五
荷蘭司令票	一五·八五
通天司令票	一五·八八〇
滙豐滙單司令票	[illegible]
渣打滙單司令票	[illegible]
滙豐勞比單	一·八二〇
渣打勞比單	一·八一〇
滙豐花旗單	四·〇〇五
萬國花旗單	四·〇〇五
大通花旗單	四·〇〇五
安達花旗單	無市
通天花旗單	四·〇一五
大洋紙期貨	[illegible]
什大洋紙	[illegible]
十元毫券	[illegible]
五元毫券	[illegible]
一元毫券	[illegible]
廣版毫券	一元·三二四四
改版毫券	[illegible]
廣西紙	[illegible]
舊中紙	[illegible]

銀首飾價

金條		三八·[illegible]〇
碎大金		三三·六〇
信行	出	六七·〇〇
億盛	出	六七·〇〇
誠信	出	六七·〇〇
信紀隆	出	六七·〇〇

第二三三期

粵北之戰

尖兵　超

抗戰派「虛報勝利」的慣技，在粵北之戰已到了山窮水盡，再也騙不了人。論「有利陣地」，無過于粵北吧？鐵路公路二線，早經一年的破壞，不能不算爲澈底，鐵路一線有銀盞坳英德山地的天險，有琶江北江通江作天然的大壕塹；公路一線，自良口以至翁源，均爲山重疊，無處不有天險可守？所謂「有利陣地」，所謂「理想戰場」，還能向那裏找？可憐虛有其表的抗戰派，自鐵路方面銀盞坳琶江口先後失守後，數日間僞越過逕江口兒德公路方面，一戰而失從化良口，再戰而失牛背脊新豐，二百餘里的險山地，竟爲日軍三兩日間安然度過，那裏是戰？是招日軍長驅直入罷。最可笑中央社在歲杪廿八九日尙發出「在新豐梅抗殲日軍二千，開南戰場空前未有之勝利」云云，而翌日「翁源失陷」消息已傳遍中外報紙。失翁源爲粵省未淪陷區的心臟，粵東粵北的命運咸繫於此，翁源失，不但粵北抗戰派軍隊可受大包圍，而粵東惠潮各地亦受致命的威脅。抗戰派至此還有何說？難道尙能推諉爲「轉移有利陣地」或「自動轉進」嗎？說句實話吧：認個「吃敗仗打不過」！……——從速實行反共和平建國，或者還有補救辦法。

談粵北戰局

子●丹

廣東軍事形勢，從廣州失陷以後，一向還沒有重大的變化，自從一線的，因爲日軍沒有大規模的進攻，所以形勢能夠穩定；一般人也相信粵北地帶，是個險要的地方，雖然有着粵漢鐵路可以逞兵，但沿路經過的都是山嶺，從軍田銀盞坳以上，都是可守的地方，如果處處都有防禦工事，那末，日軍的進攻，確是一件比較艱難的事。可是，事實告訴我們，最近，日軍發動進攻粵北，似乎沒有幾天，已經打到翁源，達到抄襲韶關的預期，據他們自己的公佈。說是大迂迴的包抄戰略，這一來，可以沿這方面截擊英德的我軍，壓迫我們退出韶關，我們拿着報紙，翻一下地圖，用不着軍事當局的公佈，大約可以看得出來，日軍的進攻目標，似乎和我們所料的差不多，知到粵漢路的正面，是比較難攻的，所以最初的攻勢，雖然渡過琶江，仍然沒有多大進展，後來，把主力調到從化方面出擊，迅速地打到翁源，沿着公路越過佛岡，便迫近韶關了。事實擺在面前，任何一個熟識粵省地形的軍事當局，對於東北江，是有着充份的經驗，而且過去多數的經驗，何以這幾天的變幻，竟然超出常情之外，這眞是令人莫明其妙了。

從化距離韶關，還遠得很，經過的地方，都是險要之區，平白地行軍也不是一日一夜可以趕到的，而況沿路都有精良的器械，雖然有着守軍可以抵抗，日軍要摧毀我們的防禦工事，但總要從一個據點進兵，方能可見推進，如是沿着粵漢路進攻的困難，雖然沒有天險可守，日軍也覺不是容易幾天內的事，可是從粵東的突破，竟然在幾天內打到翁韶，對於此點，我們也覺他們的軍事防線，當局究竟出來表示抑或戰畧上的需要？我們先要談談韶關、是否值得保守？從廣州失陷到現在，韶關已爲廣東的臨時省會，而且是華南的軍事根據地，有着粵漢路的咽喉，溝通湘鄂，一切接濟和聯絡，都是以韶關爲重心，對外的話，可以循着韶梅轉入東江，取得船來的接濟，在地形上，軍事上，經濟上，無疑的是值得保守的地方了。如果，也說是不重視一城一市的得失，來掩飾軍事失利，那末，還有甚麼不可說嗎？

革命與和平（下）

甘●勉●

總理孫先生彌留的時候，猶呼喊着：『和平……奮鬥……救中國』！確是有其重大的意義的。孫先生經四千餘年的『奮鬥』，爲什麼呢？是爲『和平』而『奮鬥』，以『奮鬥』求『和平』。和平是中國唯一的希望，奮鬥是救中國唯一的方法。如今我們反對戰爭，從事和平運動，爲的是什麼呢？是爲拯救國家民族於危亡，是實踐總理『和平』『奮鬥』『救中國』的遺訓，以完成國民革命的目的，使中國日臻於自由平等，以適存於世界。

因爲抗戰兩年來所得到的成果，所謂長期抗戰，反攻，勝利的一類名詞，已經變成了無底價持，絕對不能有勝利的希望。只有國土日蹙，國庫日虧，國民的生命財產的犧牲日益慘重，今日依賴英法，明日依賴蘇俄，把國家的生命完全寄託在空洞渺茫的國際援助，甚至俯仰隨人的外交政策上，自從歐戰發生後，連這最後一着，依賴英美的幻想，都給砲聲摧毀了。眼看這支離破碎分崩離析的局面僵持下去，除了沒有國家民族觀念的共產黨徒之外，沒有不疾首痛心，企圖走另一條路向，來打破這個僵局的，於是在這種情勢之下，和平運動便從這環境中，應運而生了。

我們知道，戰爭是和平絕望了之後，不得已的結果，也就是爲謀和平之不得已的手段，而恢復和平，則正是戰爭的目的，也就是建國的先決條件。自從近衛聲明提出了中日和平的互惠平等的基本原則，無領土的要求，無軍費賠償的要求，尊重中國的主權，行政獨立的完整，無經濟獨佔的要求，其後日方朝野歷次宣言，亦復以此原則，期與中國的愛國者攜手以共進於東亞之和平，這是表示在日本是以革命的精神，放棄侵略主義的決心，這表示，是出於至誠的。我們很相信近衛聲明，是確出乎至誠，這不但給予中國國民以良好的印象，以及希望和平的懇切，而且燃起了日本國民放棄侵畧共謀和平的熱誠。唯其如此，所以才有汪先生的艷電建議，才有目前澎湃東亞的和平運動。我們更深信中日兩國國民，同具愛國家，愛東亞的立場上，一定能本着近衛聲明，和汪先生艷電的和平原則，相與努力，求其實現。

我們於此，有應明白的認識者：第一，中日的永久和平，必須以中國之自由平等，兩國之平等互惠，共同發達爲根據；第二，在中國只有堅守民族獨立運動發展的原則，才能夠完成革命的使命，只有在自我努力的把握上，解決中日戰爭，才不致人爲刀俎，我爲魚肉。以目前的形勢以論中日兩國，應於二次大戰尚未波及東亞之今日，趕快進行議和，奠定東亞和平安定之局。必須如此，中國才有自由獨立生存的希望，才能眞正完成國民革命最大目的。我們本全中國革命的愛國羣衆的本着偉大的革命精神，下最大的革命決心，相與奮起肩負救國家救民族的任務！

和平之歌

魯●沙●

高歌罷，和平的鳥，
飛躍罷，和平的鴿子，
現在是時候了。
看啊！
戰壕裏的樹木經已枯萎
戰壕裏的士兵經已疲憊
流離的人民已經困苦得不能再忍。
看啊！
在塗滿了淡黯血跡的荒原上，
已經發出了和平花朵的嫩芽。
在遼濶的廢墟中
已經看見和平旗幟的影子。
高歌罷，和平的鳥，
飛躍罷，和平的鴿，
現在是時候了。

除夕悲懷

嘉●州●

余既於元日撰「後顧與前瞻」一文，意在迎接新年，爲國家民族之展望，茲篇則殘臘雖盡，遺痛在心，聊示個人生活之不忘，亦做前文體例，分年述之如次：

廿五年除夕，扶輪女校諸生畢業有期矣，諸生以從余求學多年，皆依依不捨，於是尤氏姊妹桂嬋，桂燕，桂常，桂仙，素檯，盧氏姊妹惠琴，惠民暨杜惠坤等，聯名宴余與敎員覃君杰鈴，諸生曰：「席爲師生臨別圖敘，兼慶渡歲而設云。」是夕七時，會於市西十七甫新國民酒家松雪廳。諸生年長者，不過十七八，幼者十四五，皆能飲數杯，惠民最幼，而酒量獨豪，飲玉冰燒一斤，玫瑰露八兩，容態如常，尙謂未滿其量，亦足異已。覃君倡行酒令，置匙羹碟中，由一人以兩指夾其腰，使力一轉，匙羹隨手迴旋，及停，視其柄之所指，罰酒一杯。此外復講故事，猜謎語，又各述其家世大畧。余夙抱悲觀主義，自稱稍研究文學，悲觀益甚，年來事事蹉跌，落落不求人合，惟一本敎育熱誠，埋首功課，以是諸生多敬余盡責。每遇講解痛快，全堂學生數十人，精神集注，面目意識，舉爲余所左右，余憂亦憂，余喜亦喜。余每顧而思之：『舌耕，失意極矣！然尙得數十人之歸心，豈無自得之樂！』是夕，余致辭勗勉，不無盛筵難再之感，諸生聆言，其情富者，掩面低眉欲泣，席散鬱鬱而歸，從此勞燕分飛矣。去冬，余逃難島上，素檯曾尋余一面，乃悉桂仙於廣州失陷前後，在鄉病劇，不得醫藥致死。桂仙肄業時，頗頑固，輒冒瀆先生，而獨服從余敎，乃以生逢亂世，而蚤夭，亦可哀已。桂燕年稍長，已知世業艱難，日日渡海織襪，日怨燬過坎坷，不欲見人，後余抵港經年，終雜穗晤，近亦擧家歸返內地，行踪不明矣。惠民離校日，即隨其父西渡太平洋，惠民天眞活潑如男孩，好穿西服，遠望之，更似。曾求余錫以學名，余戲之曰：『小鳥！』蓋以其跳躍敏捷，言語伶利，頗類枝頭小鳥之吱喳（口旁）飛鳴也。其姊惠琴則反是，終日默默如愚，然溫厚寬容，別具風格，喜操作，耐勞，余或詣其家，傭婢狀甚暇像，渠乃部署家務忙不了，余於諸生中最重之。一次，渠爲同學欺負，告余，余但一笑，不理，渠伏案哭，旋檢齊書物放書篋中，余詢其故？曰：『輟學矣！』余亟勸之，方破涕爲笑。盧氏父兄老母，皆僑寓美洲，留惠琴惠民寄居大姊惠儀之家，惠清亦爲敎員，每休假，同事多趨盧宅中，故余與惠琴惠民最熟習，儼如兄妹一家人也。惠民出國後，前年余在省曾見惠清，據謂已挈惠琴返開平鄉居，不日或將買舟赴美云。嗣則音訊不詳，人海茫茫，何處可覓？若惠民者，確已避秦得所，徜徉西方大陸間，不知東望鄉邦，其亦一念昔年師友遭亂離之苦乎！又杜惠坤亦操行優良，在校年齡僅十六七，以早失怙恃，處世行事，人情歷練，頗深，余偶爲校務措置不如意，或向其吐露牢騷，渠必善言解慰，以釋余怒，余甚感之。自中日戰起，即不知落在何方，今其故鄉西樵，淪於烽火，惠坤亦無恙否？海角天涯，徒增縈繫耳。溯自廿五年除夕散後，余尙得向在校同學探詢諸生近況，或於道左邂逅相逢，今則山河變色，生死不知，於今思之，當時雅會，空餘悲愴而已。

廿六年除夕八時許，友人徐靜遠君造廬，偕余攜手遊市中，購花趁熱鬧也。不圖廿八年除夕前數晚，忽遭徐君同鄉陳某稱：『近返鄉，過徐君之門，其妻哭訴徐君被人誣爲漢奸，「解往某縣署訊辦」云。』亂世是非莫白，毒爲以漢奸之罪誣人，嗚呼！徐君不幸，遭此鞠凶，其殆矣乎！徐君詩才甚高，志節磊落，一生爲人介，與余總角論交，知之最深，使竟羅莫須有之冤，余誠不知人間何世矣！噫！廿六年除夕，徐君之歎依然，不意廿八年除夕，乃爲徐君乙生命深憂也！噫！除夕夜長夢多，抱徐君在縲絏之中，亦有一夢縶友否？余則一夕數夢，每夢必驚也。（未完）

本報新到雜誌

新世紀半月刊　三民週刊

內容紀載豐富言論公正

新世紀　第九期

論壇：
重慶的和平姿勢
英法土結締互助公約
日本對歐洲的外交政策
德提和平建議
蘇俄兼併波羅的海各小國

專載：
泛論國際情勢……戎英
湖南辰谿煤礦概略……張立明

譯著：
廣西的造紙工業……曾之璟
汪兆銘會見記……室伏高信
封鎖日本計劃的失敗……D. Pearson·R. Allen
蘇德聯盟之剖視……Walter Duranty

文藝：
高爾基學堂……沙羅姆•阿萊契姆

史料：
列寧外交秘史（續）……J. W. Wheeler Bennett

三民週刊　第十二期目錄

意蘇態度與歐局……張仲秋
歐戰第二月……吳無吾
抗戰期間共產黨行動與理論之剖視……曾禮
民權主義的政治制度……白瑞光
中國政治及其改革……曾寒冰
墨索里尼的意大利（四）……C. J. Springer著（戚譯）
拖得下去嗎……華嚴
和平運動之目的與手段……中華日報社論
時論選輯　一週大事評述……編輯室

各期售價一律港幣五仙

本報營業部代售

雜誌界之精華，言論界之權威

時代文選

第五六期合刊本•第七期經已到港

第五六期要目

我對於中日關係之根本觀念及前進目標……汪精衛
敬告海外同胞……生青函
兩種懷疑心理之解釋……汪精衛
回憶與前瞻……周佛海
和平運動之如是我聞……梅思平
對於處理中日事變的一個提案……矢部周
一九三八年的世界經濟……瓦爾加
陣線論與失敗主義……潘炎
（此外尚有「時論彙輯」計十餘篇）

第七期要目

怎樣實現和平……汪精衛
答問（一）……汪精衛
答問（二）……汪精衛
歐戰與中國之前途……周佛海
中國國民黨過去的功罪與今後的地位……林柏生
被壓迫的和被擯棄的民衆聯合起來……林柏生
撤兵問題……室伏高信著　顧仲韶譯
致汪精衛先生書……室伏高信著　梅衛山譯
致中國知識界書
焦土政策下成爲歷史遺蹟的長沙……蕭餘生
初期革命孫總理之友好及同志……馮自由
中國國民黨第六次全國代表大會宣言（附錄）
此外尚有「時論彙輯」計十餘篇

每冊售價港幣五仙

本報訂有優待代理辦法，各大書店如欲代售，請駕臨南華日報營業部接洽

南華日報營業部及本港各大書坊報攤均有代售

鄺達源授男

鄺廸生牙科

大道中三三三號二樓

女醫　廖慕英

專手術接生精通婦科兒科

駱八十六號二樓

愛蘭止咳露

止防遠徵大藥房經理
咳癆年底旅店國貨
除痰一清均有英
痰肺症除元會售經

鳴謝跌打名醫阮榮貴先生

前自滬戰爆發秩序紊亂妹當時因逃難忽忙不慎跌傷右足迨到港後遍覓跌打醫生療治均無效後蒙友人介紹延阮榮貴先生治理未及匝月可告痊可阮先生醫術精明經驗豐富不愧今世之名醫也特爲介紹並作鳴謝　先生現寓威靈頓街五十九號衍堂內

鳴謝人蘇瑞明現寓九龍蒲崗村卅號

印度專門眼科老哥霖摩顛

敬告患咳者注意　況有假冒請君爲注意

包醫咳痊的

曾目十年

敝局在省港開設專醫眼科醫局凡二十餘年曾蒙各界所信仰現因門求診者衆者不知凡幾曾影存眞像以留紀念恐有誤會諸君來本局診症者可一一見其像請認明本局名稱地址爲荷

經鹹魚欄對面電車路一百五十九號

凡禮拜日暫此告白不收診金

空軍劉保生得「李子飛」骨科醫師治愈鳴謝詞

李子飛先生醫務所

香港大道西三六九號電話二八三二二　旺角上海街六七七號電話五六一一

廣東行政特務專員兼保安司令鄧彥華贈「李子飛」骨科醫師頌

本港漁民張金水

南澳海面慘遭殺害

因被海賊強迫協助行刦召禍 自衛團隊殺人越貨藉勢行兇

本港漁民張金水、自置漁船兩艘、原泊于筲箕灣、去年年底在英交界黑岩海面捕魚、晚上則停船于大鵬對開之南澳海面、不料因海賊強刦走私船誤會、曾被當地自衛團隊亂槍掃射斃命、同時並拘去老父幼子及其弟共二人、刻仍扣留未放、死者家屬昨沿陸路返港向漁會投訴、請求援助、茲將經過情形分錄如次、

由港開往黑岩捕魚

查死者張金水年逾四十、為僑港漁民協會筲箕灣分會會員、一家大小凡七八口、業漁已有多年、克勤克儉、頗有積蓄、自置釣艇漁船兩艘、原日泊於筲箕灣、其父母年逾七十、同居艇中、此外復有妻妹兄弟及伴等多人、死者於去月杪由筲箕灣駕艇啓碇開往中英邊界黑岩海面捕魚、該處為海盜出沒之區、前此曾有不少貨艇在該處遭海賊洗劫者、但金水之目的祗在撈魚、故對此未加注意、一連數日尚覺平安、其兩漁艇日間駛出黑岩捕魚、晚上則駛返大鵬附近之南澳停泊、當時同泊于該處者、並有其他漁艇多艘、亦係朝出暮歸者、

被迫協助海賊行刦

至十二月廿六日、金水又復駕兩艇開往黑岩、時適遇有賊艇一艘、正欲洗刦一走私貨船、該貨[illegible]、大帮潮洲柑、柑底則藏有大量鎢砂、該艇欲由華界駛來港、海賊發現大量鎢砂後欲搬過賊艇、但因人力不足、乃駛近金水之艇、強迫協助搬運、當時金水在賊人手槍威脅之下、不敢反抗、遂率同各伴將走私船之鎢砂、盡行搬過賊艇、賊等臨去時、曾着金水隨便食柑以酬其勞、金水當時竟起貪念、在走私船中取去潮洲柑數籮、返大澳後、並將之售與岸上居民、不料因貪些微小利之故、竟召殺身之禍也、

亂鎗之下被擊斃命

至廿八日晚上、金水之艇復停泊于南澳海面、當時有某自衛團隊據報有賊艇在附近停泊、當即派出隊員十餘人、分乘小艇兩艘、攜備槍械向金水之艇駛去、即開槍向兩艇掃射、其時金水適在艇中、當堂中槍斃命、其餘各人、一聞槍聲即伏匿艙中以避、得倖免于難、各自衛團開槍掃射後、復登金水之艇、聲稱搜捕海賊、並詳細盤問各人一番、旋在艇中大施搜索、結果搜去港幣四百五十元、光洋二百元、國幣七十元、銀鍊兩條、重約五兩、金戒指二隻、此外並有布匹衣件、為金水之妹日間出閣、用以縫製嫁衣者、

死者家屬來港求援

各團員搜掠一番後、並將船上各人拘去在岸上扣押、翌日始將婦女放還、金水之父親兄弟及其幼子至今仍未放還、死者遺屍暴露歷兩日之久、始由自衛團交回五十元作為殮葬費、但搜去金銀飾物則並未發還、而聲張金水之兇手且已畏罪逃去、苦主向當地長伸冤、又無負責機關接辦、昨乃由陸路返港向僑港漁民協會投訴請求援助、漁會以自衛團擅自殺人、且刼掠銀物殊屬非法、縱使該死者真正刼、亦可用正式手續拘捕審訊、今乃殺人越貨、無殊強盜行為、是以昨日得接報告後、即派員前往發生地點調查、現正準備具呈向寶安政府請求澈查懲兇、以保障漁民今後安全、一俟調查專員返港後、即可進行云、

昨晨九時許

均益貨倉發生大火

被焚者為火柴非林等貨物 損失估計所值約三萬餘元

昨晨九時許、干諾道西均益貨倉公司之十四號倉內之第十號特別危險貨倉、突然燃着、大中華火柴公司所儲貯之火柴及其他「非林」等貨物、因被焚者皆屬惹火之件、瞬息之間、全倉所貯貨物、即盡燬于火、中環消防局聆耗、立即下總動員令前赴火場灌救、警方亦派出大隊中西警探到場維持秩序、一時來往車輛交通、為之斷絕、記者聆訊、立即驅車前往調查、茲將所得分錄如下、

貯貨物容易惹火

查均益貨倉公司、在港經營、規模甚大、設有行李輸運部、汽車輸運部、十四號貨倉（即火場）、十二號貨倉、北角貨倉等等、總事務所則設于干諾道西一七一至一七八號、專營附揭事業、生意異常發達、位于德輔道西四百四十六號至四百五十二號之第十四號貨倉、右旁設有小型貨倉五所、以為囤存貨物之需、其中第十號倉則為特別危險貨倉、所囤存者皆爲險物品、如鏹水、火油、火柴、棉花、非林等物、各貨倉保衛、均設備嚴密、除倉內設鐵板為衛外、倉外亦置有鐵門一重、日常除上落貨物時、倉門輒加封鎖、並嚴禁閒雜人等闖進、倉內工人出入、亦須取得執事者答許方可、其保衛之嚴密、於此可見也、

開倉取貨發覺火警

查該第十號貨倉、面積長約七十尺、闊三十尺、高二丈許、倉內所堆積之物、盡屬危險品物、昨晨九時廿五分鐘、適有顧客到倉索取「火柴大棧」、管倉梁兆輝、即偕夥伴某甲進倉提取、距僅將首層鐵門開放、即嗅得火藥氣味、某甲趨身倉內濃烟密佈、某甲知為發生火警、急即報知管倉人、管倉人據報、一面電知中環消防局、請派車到場灌救、一面乃命苦力將倉門打破、自行取水灌救、奈爲時已晚、火已成災、杯水車薪、無濟于事、

滅火機車大隊赴援

九時卅分鐘、中環消防隊局接到警耗、立即派一號、三號、十一號、十二號、十四號滅火車到場施救、同時一號滅火輪、亦開至協救、消防局總管摩氏、親赴火場指揮一切、旺角救傷隊范少南、則率領隊員到場從事救傷工作、中央及西營盤警署、亦派出大隊中西警探開到維持交通秩序、來往堅尼地城及銅鑼灣之電車、以交通被阻、無法駛過、一時該路車輛交通、為之斷絕、各滅火車抵火場後、消防隊員即將水喉架安、分由德輔道西及干諾道西灌救、消防隊員為杜絕火路、及免中火柴藥味、易於施救起見、乃先將倉頂將瓦面鑿穿、使倉內之烟火騰出、始進行施救、

損失估計三萬餘元

當時火勢異常猛烈、倉內所貯貨物、盡屬惹火者、故更易於燃燒、幸該倉建設鞏固、雖火勢猛烈、亦不至波及左右、消防隊員協力灌至十時十分鐘、已將火完全撲熄、而倉內所囤貯之貨物、則大半被燬於火、其未被燬者、亦飽受水漬、統計損失超出三萬餘元之鉅、查倉內所儲貯之火柴、以大中華火柴公司之飛輪嘜、及美光公司製造者為大宗、除火柴之外、該倉儲貯有棉花及「非林」頗多、據該倉職員稱、昨（三）日始有火柴一批值四千餘元、附貯於倉、不幸亦被燬于火、至於此次起火原因、斷定係因天氣亢旱、萬物乾燥、火柴受壓力過巨、因而成火、雖損失鉅、但各種貨物皆購有保險、是役祇為貨物遭焚、並無傷及路人命、亦不幸中大幸也、

星洲禁港貨輸入

本港商業地位大受打擊

星洲政府宣佈禁止非金鎊集團二百餘種貨品入口、同時本港又被列于金鎊集團之外、是以中華廠商聯會主席、爲謀解救危運、曾數度謁見華民政務司、並與西商會商對策、並製定調查表分發廠家填報詳實各廠貨品輸星數量、採用英國原料數量及僱用工人人數等、藉作將來申訴英廷之根據、并定明日（六日）召開同業大會商決進行步驟、

香港商務祗餘一線

記者昨再訪該會主席葉蘭泉、叩詢此事進行情形、葉氏首謂星洲政府此次頒佈禁令、不特本港廠家損失、即當此戰爭時期、本港商務亦大受打擊、各地商務能保持原有狀態者、僅餘星洲一途、若禁令一旦實行、則此後港星航輪無貨可運、兩地貨幣滙兌、亦為因而減退、是以此次並非廠家單方面之損失、香港政府為維護本港商業地位之存在、自應努力交涉、爲民請命、葉氏續稱、本港雖非金鎊制商埠、而本港廠商所用原料、則俱購自英鎊制之商埠、故間接本港亦為一金鎊制地方、且屬大英帝國旗幟下之土地、茲擬各同業意見、除與西商會同一步驟進行外、並請港府與星當局交涉、請予收回成命、又據本會所得之官方消息、港當局對此事進行、已作精密的考慮與準備、一俟本會有詳細之統計、呈請審核後、當即按步進行、港星同為英國屬地、在彼此維護原則、諒此事進行、不難完滿解決云云、

防空救護員下月檢閱

本港防空當局、現定二月中旬在跑馬地舉行全港防空救護大檢閱、屆時港督亦將出塲參加、防空總部昨已發出通告、令各區防空指導委員會由今日起、積極實地訓練、至各區員制服、一律在二月中旬以前、準備完竣云、

美總統輪船恢復班期

自三藩市船塢發生罷工風潮、航運即告停頓、美國總統輪船公司開來遠東之各班船隻、乃改道繞着、不敢復經三藩市、恐被工潮所累、而此次改途航線、先經岷尼拉上海神戶各埠、然後來港、凡由美運港之貨物、因此頗覺阻滯、據最近消息、基於各方調解結果、此次歷時五十三天之工潮卒告解決、雙方妥協條件已於前日上午十時簽字、下午三時船塢恢復開放、照舊工作、清理堆積貨物、以便付出為外各埠、一般船隻班期、不日亦可恢復云、

的士試車

撞傷小童

某號的士汽車、於昨下午三時二十八分、由工人駕御、由車廠駛出試車、比至利園戲院側之波斯富街、忽有五歲小童陳德、橫過馬路、汽車司機一時收掣不及、遂將之撞倒、因撞力頗大、致該小童之糞亦由肛門泌出、勢頗危篤、後由路人將之舁往附近之虎豹救傷車站入救治、

勒馬洲洲頭村

五賊持槍刦兩戶

刦去金飾數十元臨行放槍示威

邇來新界匪風極形猖獗、昨晨洲頭村、又發五賊持械洗刦、事發時間、爲昨晨零時十五分鐘、村中居民多已閉門休息、突有賊黨五人、各持槍械闖入村中、先到村中某什貨店行刦、該店店主文棠、廿五歲、偕伙伴數人居于店內、賊等撬門入店、即喚醒各人、以手槍指嚇、不許聲張、文等在威脅之下、祗得任其所為、賊等在店中大肆搜掠、結果刦去港幣十九元、金戒指兩隻、金手鐲一個、共值銀四十元、賊得手後、即將各人驅禁于房中、然後擁賊出門逃去、旋再到村中二十三號行刦、該屋什客為寡婦鄭金、五十三歲、因鄭家並無男子、賊等更肆無忌憚、爲所欲爲、結果刦去大褸一件、珍珠包頭一個、毛毡一張、共值三十一元、賊等得手後、旋向馬子嶺方面逃去、臨行時、並鳴槍數响示威、至昨晨一時、文棠同鄭金到警署報案、警方據報、已傳錄口供、並通電各區警署協緝跡踪云、

[illegible]

據衛生當局佈告、本星期一日、本港發生白喉症一宗、腦膜炎症一宗、痢症一宗、大腸熱兩宗、肺癆廿七宗、而統計上週發生時症、則為霍亂一宗、死亡、天花症七宗、死六人、白喉八宗、死二人、大腸熱七宗、死六人、（其一自外來）水痘九宗無死人、腦膜炎二宗、死一人、（自外處來港者）痢症廿七宗、死十四人、肺癆症一百二十一宗、死七十三人、

接體育版

足球球証會決建築會所

球証不願報界批評

香港足球球証會、日前會議時、決定建築會所一座、已見前報、最近調查、該會已在快活谷選得地點兩處、希望于共同努力下、完成此計劃、俾得各隊球員及觀衆獲一適當地點、聆著名球証之足球演講、與現在球會預定之建築費為二千元、籌欵方法、將取足球賽與跳舞兩途、球証們恐足球季內不易請總會批准一通過籌欵賽日子、（因本季球賽甚多改期）、故以跳舞一法籌欵、為輕而易舉、球證會主席米曹、對于報界批評各措置錯誤之球證、未嘗無理、但球證一經被派為裁判員、當被認為努力從公、盡其職責者、吾儕對其困難之地位、如在可能範圍內、請勿批評云、

同義乒乓賽

同義會為提高會友乒乓技術、不厭其煩、自由客歲舉辦之耀華杯會友單人賽、截至現在、比賽秩序已告一段落、轉入決賽時期、計耀字組登堂入室者有朱啓文、歐全、莫大華、張松根以補賽成績優異、遞來先上岸、壓倒朱啓華、躍居第四名、華字組湯浩駒穩據首席、譚煥章、莊錦全、馮豐強、依次並列、決賽秩序一候編竣、繼擬作盟主之爭、該會為勉勵起見、分向熱心者徵求獎品、頗形豐富、冠軍獎由梁耀華君送出銀杯二座、體育部贈銀杯一座、亞軍獎體育部長曾仲雲君贈銀杯一座、季軍獎體育部副長李惠林君贈銀盾一面、殿軍獎乒乓主任吳業成君銀盾一面、五名獎福榮君贈銀杯一隻、六名獎瑞龍君贈銀杯一隻、第七名獎關季君贈銀杯一隻、八名獎張華倫君贈銀杯一隻、前屆體育部長辛俊英君報以精神獎牌一面、贈給遞材中之一名、聞徵集獎品完畢、陳列在灣仔東道東方酒家飾櫃云、茲錄最後週戰積及積分表如后、

（耀字組）

關大昌	勝	梁仲偉	棄權
朱季文	勝	李炳照	棄權
歐全	勝	張松根	二比一
梁仲偉	勝	莫大華	二比一
莫大華	勝	郭英權	二比一
張松根	勝	梁仲偉	二比一
陳炳賢	勝	李炳照	棄權
莫大華	勝	鮑觀治	二比〇
歐全	勝	鮑觀治	二比〇
莫大華	勝	朱啓華	一比〇
關季壽	勝	周永受	二比一
歐全	勝	辛俊英	二比〇
陳炳賢	勝	周永受	二比〇
張松根	勝	郭英權	棄權
張松根	勝	周永受	二比一
張松根	勝	李炳照	二比一

△華字組

謝惠忠	勝	尹國泰	棄權
湯浩駒	勝	譚煥章	二比一
莊錦全	勝	陳炳南	棄權
湯浩駒	勝	馬義雄	二比一
李惠林	勝	馬義雄	二比〇
莊錦全	勝	劉德仁	二比一
劉德仁	勝	趙鳳池	二比〇
譚煥章	勝	馮豐強	二比一
馬義雄	勝	陳炳南	二比一
李惠林	勝	趙鳳池	二比一
馮豐泰	勝	鄧國華	棄權
尹國泰	勝	陳炳南	二比一
劉德仁	勝	馬義雄	棄權
鄧國華	勝	馬義雄	[illegible]

△耀字組

姓名	次	勝	負	分
朱啓文	十二	十一	一	十一
歐全	十二	十一	一	十一
莫大華	十二	十	二	十
張松根	十二	九	三	九
朱啓華	十二	七	五	七
梁仲偉	十二	五	七	五
李炳照	十二	五	七	五
鮑觀治	十二	五	七	五
陳炳賢	十二	五	七	五
關季壽	十二	四	八	四
周永受	十二	三	九	三
辛俊英	十二	二	十	二
郭英權	十二	一	十一	一

△華字組

姓名	次	勝	負	分
湯浩駒	十二	十二	〇	十二
譚煥章	十二	十一	一	十一
莊錦全	十二	九	三	九
馮豐強	十二	八	四	八
謝惠忠	十二	七	五	七
尹國泰	十二	七	五	七
羅蔭和	十二	六	六	六
劉德仁	十二	四	八	四
李惠林	十二	四	八	四
趙鳳池	十二	四	八	四
鄧國華	十二	二	十	二
陳炳南	十二	二	十	二
馬義雄	十二	一	十一	一

同義會乒乓隊、昨馳書約春草體育會乒乓球技、定本星期五晚七時起、假春草會內舉行、分路大家比賽、互相命名為職員組、及A組B組、[illegible]、茲將[illegible]錄左、

△春草（職員隊）參恨雄、伍威光、陳少泉、樊啓沃、鍾[illegible]、新、鄧華坤、（甲組）陳遜賢、廖漢全、李沛華、陳鐵光、黃國儒、植偉棠、李雨泉、（乙組）劉瑞榮、梁榮安、伍審生、梁志榮、張綺華、黃國衡、廖惆雄、

△同義會（職員隊）趙鳳池、梁耀華、關季壽、朱啓華、黃業成、陳炳賢、李惠林、（A組）譚煥章、朱啓文、朱永強、莫大華、莊錦全、余榮基、湯騰雲、（B組）歐全、張松根、謝惠忠、劉德仁、羅蔭和、梁仲偉、馮豐強、

乒乓消息

光華會遊藝部主任廖庭楷主辦之乒乓象棋會友單人賽、已于昨日止截報名、計參加者共數十八、現定于今（五）夕八時假該會內舉行抽籤編配比賽程序、於本月十日即可開始對抗、至獎品各項、則由該會主席李就報効云、

凌風體育社主辦之全港公開采芝齋鼎團體乒乓比賽、昨按表有二塲、分別假座商務及凌風球室舉行、首塲孔聖B對滙豐滙、因事改期外、次塲太古對世界、戰情異常緊張、雙方賽至二比二平局後、最後一局、世界隊健將鍾賢斌、因手傷未癒、故不能助戰、甘願棄權、太古遂以三比二勝世界云、又今日按表亦有兩場比賽、均假商務球室舉行、茲將秩序列后、

（五日）

	（球室）	（時間）
美星對記者	商務	七時
振成對華員B	商務	八時

華聲音樂會自參加志賢杯乒乓賽後、成績甚佳、最近為增進會友興趣、特舉辦會員乒乓單人賽、已于前日開始報名、定于今日下午止截、獎品由李少軒梁仲芹報効、又該會並歡迎友隊約賽、（地點大道中三三四號四樓）、

香港區

小球

△集智隊昨晨九時半約戰勁旅中華舞廳隊於修頓園、雙方競爭甚烈、結果客勢零握手言和、茲將集智隊陣容列下、

△集智隊

余亦林

沈加立 張明軒 郭家良

何兆敬 梁錦清 梁乙東

又該隊歡迎友隊約賽、地址灣仔軒尼詩道百廿號、黃錫輝收、

△漢英英組中童隊、今天星期五下午四時半、承馬來中童隊之約、作友誼賽于灣仔修頓園、屆時兩隊盡調好手出陣云、

△漢英

關文興 蕭輝然 譚煥卓

何兆敬 關文光 王廣成

夏兆榮 歐[illegible] 劉[illegible]

公誠工務局小型球足球隊、昨選定第四屆職員、主席劉肇基、副主席潘[illegible]、司理駱懷、司庫李[illegible]、文牘[illegible]、林卓元、李桂發、交際林成貴、徐子顯、體育部主任陳澤波、幹事長曾志主、陸永調、幹事藍星光、曾觀玉、袁棋、譚新、林文海、梁祐、吳銳泉、潘啟、義務醫生李存宗、趙邦尊、又該隊定於本（七）星期日上午七時半、假嘉頓球塲對抗世界、公誠陣勢如下、

潘秀亭

譚伯根 鄧少榮

林成貴 左成光 張壬貴 潘立新 歐志剛

九龍區

△光明戲院小型足球隊、昨日下午九時、與勁旅冠雲隊作賽於何文田球場、是日冠雲陣容異常雄厚、馮北贊把關、有穩健表演、後衛由梁柏偉、侯容生分任、霍衛河山、若非容生遠出離防、回師搶救不及、則此一城亦未易失陷、中衛天申與滿堂截擊輸送得宜、右翼鋒何應芬、左翼鋒黎其廣、與正鋒胡超宗有諒解合作、若非光明門將曾發表露本色、則超宗勝球必不止兩只、光明實力、亦頗不弱、前鋒陳、馮、黎三將、推進雖速、惟聯絡未見一致、每為對方殺退、中衛美才、豐強、盡職輸送、後衛陳彪勇悍、力戰羣雄、上塲榮相守門、下塲由曾發把關、鎮靜從容、數救險球、未予多失、功不可沒也、論兩隊實力、因冠雲擁有甲組健兒、藝術自較高一籌、然光明仍僅以一比二之差見負、亦足多也、

兩軍接戰、光明拔師進攻、冠雲中衛、雙健殺退、混戰多時、至有攻守進退、十分鐘後、超宗得球、先聲奪人、命射中的、角度美妙、首開紀錄、光明反攻、但以聯絡畧差、每為冠雲中後衛迴輪截擊、無法得逞、一次豐強得機、離門十碼發砲、彈向飛機追逐、又告無功、混戰移時、休息之銀角長鳴矣、

甜橙喫罷、戰雲再開、冠雲攻勢甚盛、無奈光明後衛力抗敵師、門將又英勇守城、但攻多難免一失、卒爲超宗所乘、梅開二度、光明不甘示弱、全軍反擊、誓復失地、有志事竟成、左翼陳少添沿邊起義、實屬誘出敵衛、遂由少添搶回一城、打破光蛋、是役光明士氣旺盛、努力進攻、冠雲亦不再失、決守關上、光明屢攻不下、銀角於焉長鳴、兩隊陣容如左、

△冠雲

馮北贊

梁柏偉 侯容生（上）（下）

何滿堂 劉天申

黎其廣 胡超宗 何應芬

△光明

榮相 曾發

陳彪

美才 豐強

陳少添 黎國華 馮[illegible]

△九龍城勁旅華小型球隊、昨日下午五時、移師旺角、克英球隊陣容整齊、實力雄厚、前鋒二將、合拍多年、中衛永駒、石芬各個藝術均佳、彈弓腳張偉光座鎮後防、數中前之橡皮球犀手麥桂華把關、如斯陣容、本可操勝券、上塲戰來、頗有精彩、惟在下塲、則有輕敵之心、遂以一比四而飲恨、良可惜也、但強華隊陣容、亦甚堅強、且有戰畧、在上半塲戰來、馴似羔羊、惟下半塲銳不可當、門將劉永祥捨身守城、後衛謝劍雄英勇抗敵、中衛梁榮煜運糧、賴九截擊、各盡所能、兩翼魯振華陳錦光、與正鋒聯成一氣、同進同退、且時造機於正鋒、故在下半塲時、正鋒賴天生連中三元、的是可人、總觀強華全隊實力雄厚、而克英隊則以羅永駒表現最為出色、

上半塲強華左翼魯振華先開紀錄、克英羅永駒立即還以顏色、成一比一之局而休息、下半塲仍是強華正鋒賴天生先建一功、克英羅永駒不甘得失、掠球盤進、偷渡陣門前、皮球遂與接吻、[illegible]、不謂忽有一童工橫繞必穿網、發足命射、球勁而疾、在雙方復失、強華幸保不失、賴天生錦上添花、精球証球而反覆、未及兩分鐘而又報三元及第、是時克英隊大勢已去、祇有招架、更為失常、無何、銀角長鳴、還攻、逐以四比一而高唱凱旋歌、師回九龍城去、兩隊陣容如左、

△強華

劉永胖

謝劍雄 梁榮煜

賴九

陳錦光 賴天生 魯振華

△克英

麥桂華

張偉光

羅永駒 王石芬

梁[illegible]祺 周啓河 梁展文

△今日下午五時正、廣華醫院小型足球隊、與冠雲B隊、作友賽於旺角球場、廣華隊因勤練而球藝已大進、冠雲B則多中童而以黎其廣領軍、實力亦頗不弱、誰勝誰負、殊難預知分曉、兩隊陣容錄后、

△廣華

[illegible]汝成

沈威賞 符國豐

梁傑民 余植生 陳之凡

李仲民 梁漢材 王子卿

△冠雲B

唐鑄植

馮錦威 麥錦平

江金年 陳松 蔡宗

[illegible]源才 黎其廣 劉德旺

△昨日球賬

冠雲勝光明 二比一

強華勝克英 四比一

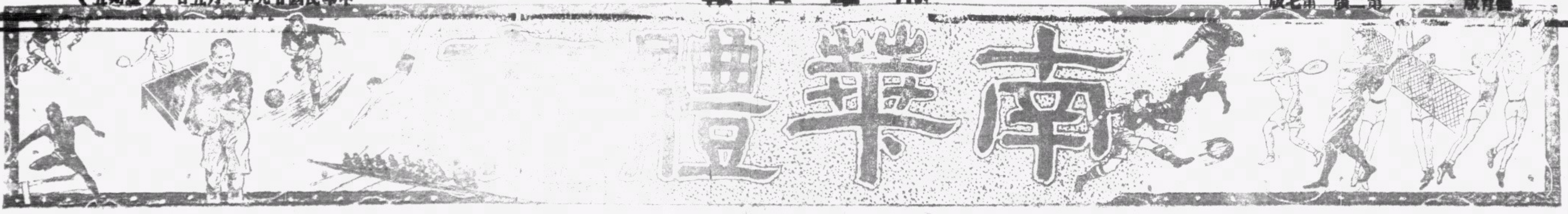
△球賽預告

日	時間	對賽	球塲
五日	四時正	廣華對冠雲B	旺角
七日	三時正	新聲對鋤華	旺角
又	四時正	學力對九龍醫院	旺角
又	四時半	光明對中華舞廳	何文田

今日潮汐

退 上午十一時十二分 上午零時三十七分

漲 下午六時十九分 上午六時三十一分



赴滬埠際隊未選出

蓋因某種問題仍須候候消息
緊急小組委員昨日判决兩案
南華雛鳳與秧地虎緣慳一面

球場舊侶

昨日下午五時半，本屆埠際足球賽小組委員與緊急小組委員先後同在足球總會開會之期，但香港埠際隊之能否赴滬，近又發生某種問題，仍須候候某種消息，是以選員之議，亦得押候，聞或在下星期再行會議亦未可定，

又據另一消息云，事後調查，得悉此次候選之代表球員，有奧地路，肥史杜蘭治，寶吾，麥衣云，花山，衣史杜關治，阜拉，畢禮特（以上香港會）大告山奴，夏仙，韓尼波，李安納，加士地路，帕拉剌，（以上聖約瑟）、烏列治，麥士維路，小佐芝，威脫，（以上九龍會）、畢禮地，荷息，施演，杜力，（以上陸軍球員），名將小告山奴，最近由汕返港，在滙豐銀行受職，今年有桑龍之喜，如今次赴滬，將影响婚後渡蜜月之假期，故放棄被選，九龍之威廉臣，培爾，卑利士，本皆有入選資格，祗以不能告假，亦放棄候選，他日選員，當不出上列人物云，

關於緊急小組委員會，風聞昨日曾共訊定兩案，一係十二月廿三日星期六，東方乙組至赤柱球塲賽八營炮兵時，有炮兵內錄敦氏每犯球規，經裁判員告誡不悛，一犯再犯，卒判令離塲，並將事報告總會，緊急委員會審得該兵法無可恕，卒判取消其本屆全屆賽球資格，

次係審訊十二月廿四日星期日五營砲兵在加露連山與南華作丙組聯賽時，五營砲兵多有酒意，又有於賽時離塲飲酒而後又入塲再賽者，況有某砲兵受傷離塲在塲傍調理時，又有醉兵用酒向其人照頭淋下，且作嘻哈大笑，球証認爲有辱塲規太甚，雖倘有比賽時間十分鐘左右，亦立判停賽，并將實情向足球總會報告，緊急小組委員視爲該藐視塲規，當時對方雖仍未分勝負，照例仍判五營砲兵作失敗論，積分兩分，應全判歸南華丙組獲得，

因是南華丙組足球隊已作經賽十一塲七勝兩和論，共得十六分，一躍而復踞該組首席矣，記者另文所言各隊成績事，寔寫在判案之前，讀者宜按此分別觀之，南華經此一事，對取丙組冠軍之望，又已上進一步也，

又關於本週末足球賽程改變問題，聞是關收入問題，士葛隊對更改賽程事曾提出反對，理由是在掃桿埔賽南華B之事經已一概準備妥當，碍難更改，足球總會方面，因其理由充足，碍難固却，昨已允於星期六日照原定秩序舉賽，即士葛隊仍賽南華B於掃桿埔塲，香港會仍賽九龍會於香港會塲，香港會對士葛隊之特別銀牌複賽，則另定日期、[illegible]週[illegible]版榜失序表、照此，則本屆聯賽，南華雛鳳隊與對海之秧[illegible]、猶是緣慳一遇，蓋兩隊應在去歲十一月十八日會師於九龍球塲之一戰，卒未嘗舉賽也，

明夕女籃球賽
知行勵志戰仿林隊
兩强是作冠軍之爭

子凝

本屆女子公開籃球賽，參加者共六隊，而實力最强者，厥推仿林中學與知行勵志兩隊，按照秩序，明夕便爲該兩隊初度接戰之期，（按本屆賽會，乃採雙循環制），查知行勵志本屆雖缺去何德芳李寶珍兩員戰將，然全軍實力仍極雄强，陳榮棠，陳齊珍，乃爲該隊之靈魂，挾有百步穿楊之技，而守衛方面，林少屏，鄧衍豪，孫玉明之防守技術，亦臻上乘，尊聞固不易與，惟仿林方面，李純瑜，劉守光，盧慧嫻之矯捷，亦自膾炙人口，秉之顏秀容，陳惠卿，金歡獻，盧婉靜，每戰異常實力，技術固不在仿林下也，除兩塲比賽外，首次兩塲，乃爲西南對知行，港大戰南華，演出定不若末塲之精彩，蓋末塲之戰，殆不啻本屆冠軍預賽也，明夕各隊出塲人物如下，

（仿林）劉守光，盧慧嫻，李純瑜，盧婉靜，顏秀容，鄧秀娟，陳惠卿，馮淑媚，金歡憲，葉嘉貞，劉濠貞，

（知行勵志）陳榮棠，鄧衍豪，孫玉明，關炳堯，温偉瓊，林少屏，陳齊珍，葉綺行，黃聘坤，甘亦珍，

（南華）馮倩雲，黃意如，張美薇，李若梅，馬綺文，李煜芬，李淑娟，陳佩蘇，秦素珍，

（港大）李慧娟，温地貴，郭大祐，黎宗愉，梁文華，關淑貞，比其士忌利夫士，盧柳嬋，丁美珍，

（西南）朱纖纖，吳瑞心，廖德華，張惠美，馮耀華，李嬋卿，伍素貞，黃玉貞，

（知行）蕭錦裳，何銀美，彭桂貞，方詠馨，陳坤俠，鄭秀珍，楊珍容，鄭惠儀，巢鑾鈴，李寶筠，

各項球類比賽秩序

足球

正月六日（星期六）

下午四時

甲組
士葛隊對南華B（2—2）……掃桿埔塲
警察會對米杜息（1—4）……界限街塲
聖若瑟對海軍隊（0—2）……加路連山
香港會對九龍會（2—3）……香港會塲

下午二時半

乙組A
傑志會對香港會……加路連山
軍需隊對五營砲兵（2-4）……掃桿埔塲
卅營砲兵對八營砲兵（2—1）…赤柱球塲
東方會對南華會（1—2）……香港會塲

下午二時半

乙組B
光華會對大學堂（6-1）……九龍會塲
工程隊對九龍會（2—0）……陸軍球塲
警察會對士葛隊（1 2）……界限街塲

下午四時
打旗隊對飛機隊（3—1）……陸軍球塲

下午二時半

丙組
士葛隊對五營砲兵（2—0）……聖約瑟塲

下午四時
軍糧隊對印陸軍（3—3）……聖約瑟塲
十二營砲兵對電燈公司（0—3）赤柱球塲

網球

女單打準决賽
招俊招夫人對利胡夫人
李頓夫人對史禿士小姐
（以上俱在對海軍人聯歡會舉賽）

籃球

女公開賽
西南對知行……下午六時半
港大對南華……下午七時半
勵志對仿林……下午八時半
（以上俱在青年會健身室舉賽）

足球

正月七日（星期日） 下午四時

甲組
東方會對南華A（1—2）……香港會塲

下午二時半

丙組
國際隊對南華會（0—4）……香港會塲
打旗隊對廿四營炮兵（ —7）…掃桿埔塲

下午四時
工程隊對軍醫隊（0—4）……掃桿埔塲

客歲足球聯賽回溯
與今後成績之蠡測（下）

球塲舊侶

事實如此，則本年華人之能橫掃一切，統有甲乙丙組九項錦標，實非奢望，即甲乙組聯猛冠軍銜，亦幷落吾人之手，甲組實力，捨南華A外，仍莫之與京，其乙組則更朝氣蓬勃，或且有與南華幷駕齊驅，共爭决賽權之可能，縱或終不敵南華，亦可勝工程士葛隊，或竟攫亞軍之榮而有餘也，所恨丙組未更有華隊角逐其間，否則以今華人球藝，又似有追隨南華之後，而幷獲此組亞元獎之可能也，（指傑志隊如仍有丙組隊伍而言）其他四種甲組錦標，既與由華隊之精華合以應戰，則又何敵不摧哉，

溯客歲之甲組聯賽，南華A每出必若予取予携，其最稱緊張劇烈者，僅有被米杜息以二對二逼和之一塲，次則僅勝香港會一對一一塲，亦頗令迷民睹受虛驚，其餘雖對朝氣蓬勃之東方，亦有全塲控制之力，僅勝南球，絕不足以形容當時島上霸勝來之易，至負回一球，實出於將完塲時一煞那間之一時大意，按東方當時之得回一球，實急先鋒侯澄滔與全塲飛許竟成二者藝術超綽之充份表露耳，非眞足以形成東方全隊之藝，今乃與南A僅差一球之微也，若南A今而果發揮全力，吾以爲實可勝任何一隊三球之譜，故本屆南A之能再成雙料冠軍，實已絕無疑問，今後能謹防初然加盛之米杜息與香港會，則長勝之威亦可保矣，

東方去年最不值得之失敗，厥爲侯澄滔因傷缺席而以三對四負於九龍之一塲，其最幸運者，則爲卒能與米杜息賽和一塲，蓋戰九龍時，雖失地利，然演出甚好，苟有侯澄滔登塲，則勝利必穩，如是則不致有今仍較九龍多少分之險，至於賽米軍之會，實爲該隊全屆最寫意之作，其時旣勝反敗，敗而復趕上，終有四對四和局，謂非有奮鬥精神，曷能臻此，又賽勝士葛一塲，實該隊之最大幸事，蓋其時士葛動作粗豪，東方演出，亦盡太平時水準，十敗已是大幸，反得勝利，直意外事耳，今加後，吾望該隊必抹馬礪兵，力向西隊取償，須知南A技術過高，本週末再失二分，直意中事，經此役後，如再有所失，則亞軍去矣，蓋今後難關仍多，即弱如香港會，亦已好手雲集，聖約瑟再與戰時，或全仗大小告山奴，及吳德榮，許士打等健將齊出，以一打塲前屆亞元爲榮亦未可定，況九龍，米杜息，士葛隊，南華B，甚而海軍，俱各有其相當實力，以今東方之前鋒力而欲盡勝人，吾實未敢預測其必能，要則與祺祥果能歸來，而能保有昔時技術，則事或有可爲耳，

今米杜息既有猛禮地皮亞臣復出，爲勢已署近其昔年本來面目，如悉力以赴，恰未能必勝南A與東方外，其他恐俱非其敵，有此，雖或足成華隊尅星，同時，亦可能接濟華人造福，蓋惟彼乃必克九龍而能減削其與東方爭亞軍之大望也，至於其他各隊，俱等而下之，在聯賽中，客歲所失已多，無足論矣，若九龍會，雖因後衛進步，中衞力有加，爲勢轉勁，然前鋒力薄，今如失分較輕，至結束時，要亦難與東方作亞元之爭也，

關於特別銀牌之蠡測，吾以爲苟八日抽籤定第二週賽程時，倘南華A B與東方能全將對洋隊者，則華人又十九有包辦决賽之望，蓋不獨南A第二週勢必再勝，即東方與得李佩友復出之南華B，亦有能勝任何一隊之可能也，

至若乙組銀牌之戰，苟南華A與東方兩隊幸得始終分庭抗禮，不至於中道相逢，則必有同人决賽之可能，觀於兩隊客歲無論在特別銀牌抑聯賽之會，俱有彪炳之戰功可知也，工程隊雖亦强頑，想非華隊之敵，

甲組各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
南華A	十一	十	一	〇	四三	十二	廿一
東方會	十	六	二	二	廿七	十六	十四
九龍會	九	六	一	二	廿二	十九	十三
光華會	十	五	〇	五	廿二	廿四	十
米杜息	九	三	三	三	卅一	廿二	九
警察會	十一	二	五	四	十七	廿四	九
南華B	九	三	二	四	廿一	廿二	八
海軍隊	十	三	一	六	廿	卅一	七
士葛隊	十	二	三	五	十七	廿二	七
聖約瑟	九	二	二	五	十六	廿七	六
香港會	十	二	〇	八	十五	卅二	四

乙組A各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
東方會	十二	九	二	一	廿九	十三	廿
南華會	十	九	〇	一	卅五	十	十八
卅營砲兵	十	七	〇	三	廿八	十二	十四
八營砲兵	九	五	一	三	廿五	十八	十一
五營砲兵	十	三	〇	七	十五	廿七	六
軍需隊	九	二	二	五	十八	廿八	六
傑志會	十一	二	一	八	廿	卅四	五
香港會	九	〇	〇	九	七	卅五	〇

乙組B各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
工程隊	十一	九	〇	二	卅八	十二	十八
士葛隊	十一	七	三	一	卅	十三	十七
光華會	十二	七	二	三	卅	廿	十六
打旗隊	十一	五	二	四	十九	十九	十二
飛機隊	十一	四	二	五	廿二	廿一	十
警察會	十一	二	二	七	廿	卅四	六
九龍會	十一	一	三	七	十六	廿六	五
大學堂	六	〇	〇	六	六	卅五	〇

丙組各隊積分表

隊名	（次數）	（勝）	（和）	（負）	（得球）	（失球）	（得分）
南華會	十一	七	二	二	卅六	十四	十六
廿四營炮兵	十二	七	二	三	卅七	廿五	十六
卅營砲兵	十二	六	二	四	廿八	廿八	十六
國際隊	十	六	四		廿九	十八	十六
軍糧隊	十二	六	三	三	卅六	十八	十五
士葛隊	十二	七	二	三	卅	十九	十六
軍醫隊	十二	五	〇	七	廿五	卅九	十
打旗隊	十二	四	〇	八	十九	卅五	八
印陸軍	十一	二	三	六	廿六	卅二	七
工程隊	十二	二	三	七	廿一	卅八	七
電燈公司	八	二	二	四	廿二	廿七	六
五營砲兵	十一	一	三	七	十	廿八	五

吳祺祥
有明日可到港之說

草上飛

按據東方會昨日傳出消息，云本星期日對華A之戰，决以最强勁之陣勞應付，不獨到時江善敬必日澳門趕來助戰，而且現在居滬之吳祺祥，亦已首肯南來，且已在途，準明日（星期六）即可到港，到時東方隊出塲人物，當如下列云，

劉顯
曾仲雲 江善敬
羅偉權 許覓成 劉始讚
侯澄滔 吳ㄗ祥 李德祺 張金海 鍾勇森

按東方爲全華隊、吳祺祥之來港與否，本報亦甚爲注意探聽、蓋今東方近倘缺少良好之內鋒才、吳祺祥富前鋒、照往時之演出、雖未盡如人意、要亦上駟才、苟東方而多彼一人，則攻力必增，吾人爲華隊前途計、咸願其速來、彼如果眞明日能到，甚至因多彼一人而或能打塲島上霸之南華A、我們球迷，自必皆大歡喜，蓋南A成績，今已高出一切，縱失兩分與另一國隊，亦未必能搖動其冠軍之大望，同時東方多得此兩分，則對亞軍之爭當更穩也，更何况鄭英權因身在軍籍，現已被調往新界，本星期日必不能出爲東方助力，事已見昨報，如是則在東方青黃不接時期，吳祺祥而果能及時重來，實正符地道球迷之望也、

不過，另據別一種消息、則吳祺祥現在上海，已有收入頗佳之職位，則其人是否將允再來香港否，實屬疑問，其最近是否變掛陡允前來，則不得而知，但據以前消息，則其人暫似未能成行也，今謂其星期六可到者，不過係根據傳聞錄出、到時若無其人出塲，記者不負傳訛失實之責，蓋前屆東方於南遊前之最後在港一塲聯賽會、本報亦曾因傳聞而報道許文奎曹秋亭二員爲上名將、已於前一日到來，且寄居於島上某人住宅，當日必能出塲爲東方效力，但主賽時，許曹二君乃影跡全無，直至異日始趕到，剛及隨東方南征隊出發，事後讀者曾責本報傳聞失實，倘幸當時全港報紙，皆有同樣消息刊出，本報始免有造謠之誚，故此次本報爲愼重計，必得確明「吳祺祥星期六可到港，星期日必出塲助東方」之說，乃據傳聞錄出，到時其人如不來，本報不負傳聞失寔之責也，

明日黃花

球人

△……元旦日看慈善足球賽，碰到陸叔，劈頭第一句、就是恭喜、

△……偶二叔小恙未瘳，李天生，梁榮照，也未參與戎行，晉爲座上佳客，球人查問根由，老李說「腿子有點毛病、免得我事」、

△……安石後人單眼順、不遠千里（?）而來、也替港聯捧場、「軍聯隊以二比一佔先時、順兄沒精打彩、和他夫人長嗟短嘆、他身旁坐着縮骨陳、俏皮地說、「軍聯壓倒港聯耶、勝來不費心肝、賢夫婦在座、氣煞冨堂、默默無言悲姿淚、三行」、順兄聽了、哭笑不得、

△……梁賢賓逢賽（賽球也）必到、逢到必早、在下球癮雖大、到塲却總遲他幾十分鐘、他是南華丙組的敎練、乙組的顧問、

△……惠堂一脚妙射、搶回均勢、閤座掌聲齊發、響遏行雲、有作倒地葫蘆狀者、盍以雜（借用）熟狗咀、鮮盛哉、

△……星哥初作球迷、不辭跋涉、入塲巳把鞋子踏爛、狀殊不雅、有分曉、且聽在下道來、「據查昭得咯咯一對、頸離蹬甩、鞋尖傷痕一處、寬三分、長二分、深底線步、色微寶、狀可怖、委係生前星哥虐待受傷身死（?）……」

△……拖般一射、球兒飛去、有作黃鶴樓詩而嘲之曰、「球兒巳乘長風去、此地空餘大隻牛、球兒一去不復返、此牛頓地聲優優」（別音）、

△……球怪那脚妙射、計由開賽而至球兒與網兒接吻而止、共歷二百零九秒又半鐘、信不信由你、

△……阜拉壓射不中、某迷戟指大罵、匆忙間起來把手一揚、把個活骷髏撞倒餓狗搶屎式的撻法、半晌不能起來、某迷不好意思、扶他起來、向他道歉、怎料這位仁兄、竟然伸了兩個呵欠、却像新喪奉子一般、「口水與鼻涕俱來、手足與面孔一式」、原來這位老槍、一撻竟把老癮撻了出來、

△……田主任說、「有分數、本星期六南華B對士葛隊的一塲球賽、李頓友即可初露色相、與衆君相見、衆君如欲一覩碩友廬山、有勞貴步往掃桿埔塲去云」、

△……侯子遜絹天王、有聲有色、荷息雖狠、却難越他防線、某迷說、「這位老哥的威風、不減大聖鬧天宮時的威風」、

△……因爲是慈善賽、洋看客也不作左右袒、港聯踢得好、便說「襟安」、軍聯佔上風、也報以「襟安」、一團和氣、的是盛會難逢、

△……據在下統計、陸叔這天共爲港聯吶喊三次、打破他本人吶喊的最低紀錄、有人問我這話確不確、我說、如果我車大炮、那就是騙你的吧、

△……球迷事前巳經知道携帶小迷、不能揩油、但這天臨塲作壁上觀的、小迷也有三百個弱、

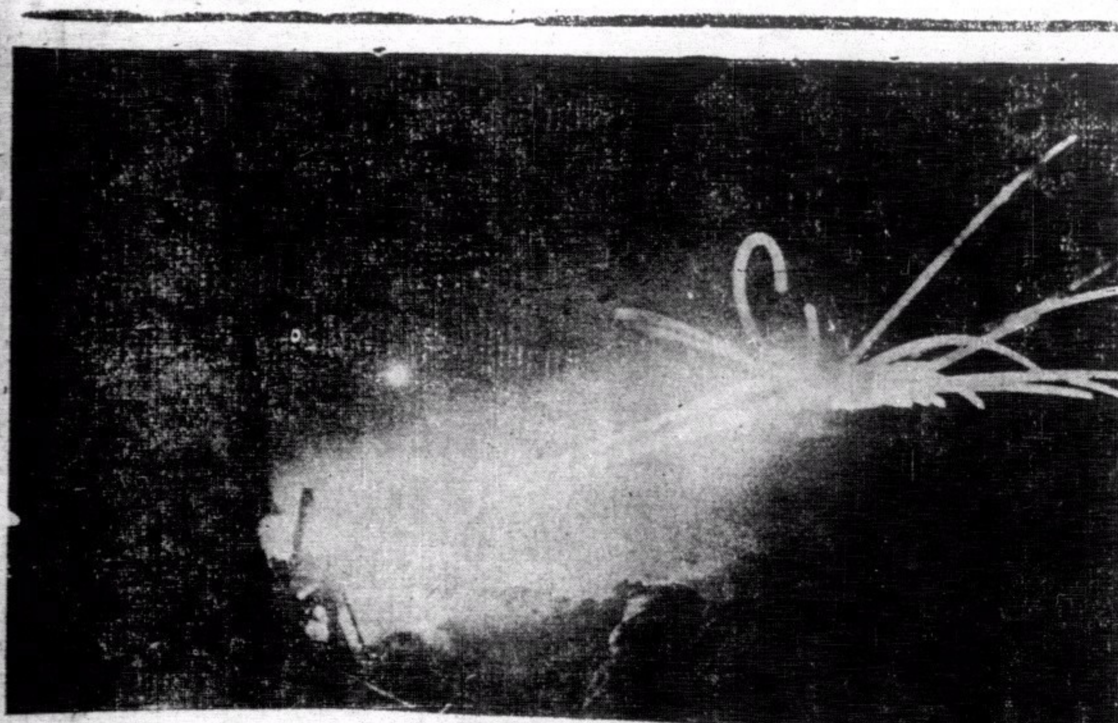
△……這天抽籤、某迷化了銀子兩洋、採大包圍政策、得意洋洋、開獎時、得獎的人、却不是他、氣得這位仁兄、暴跳如雷、七竅生烟、徒呼負負、

（尙有體育在第六版）

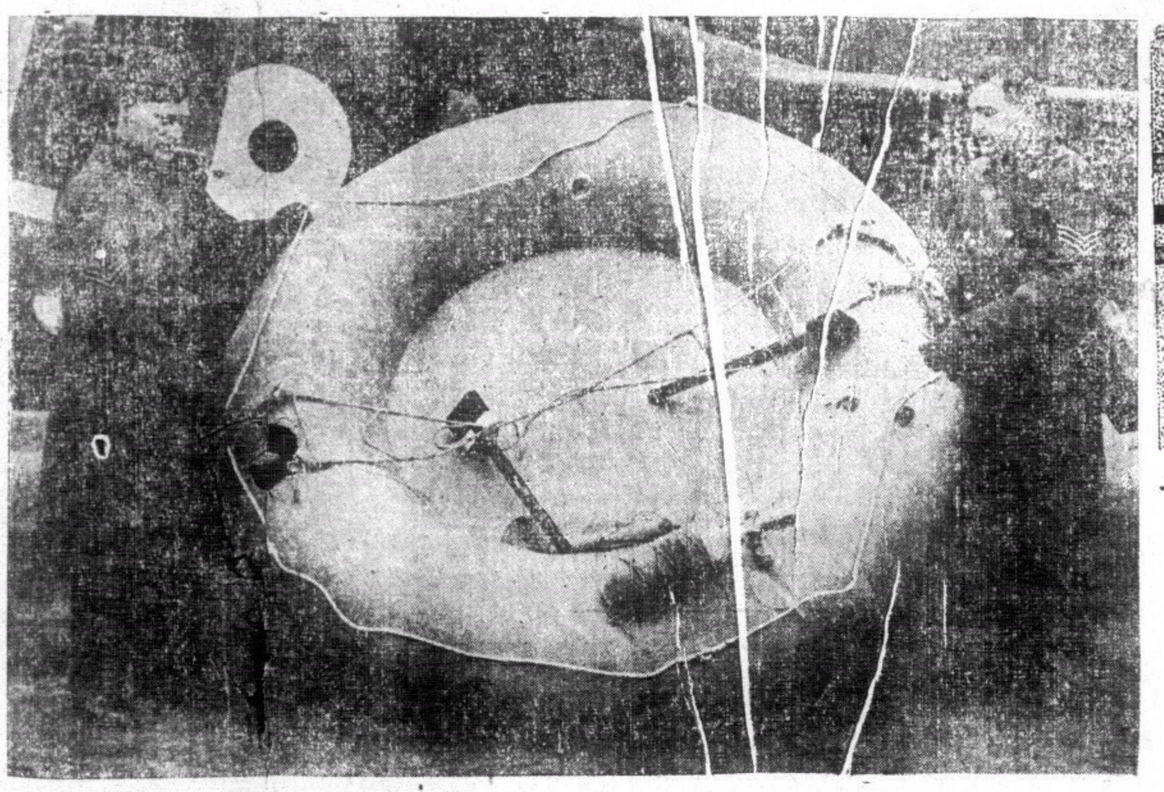
南華副刊

第肆拾柒期

歐戰剪影



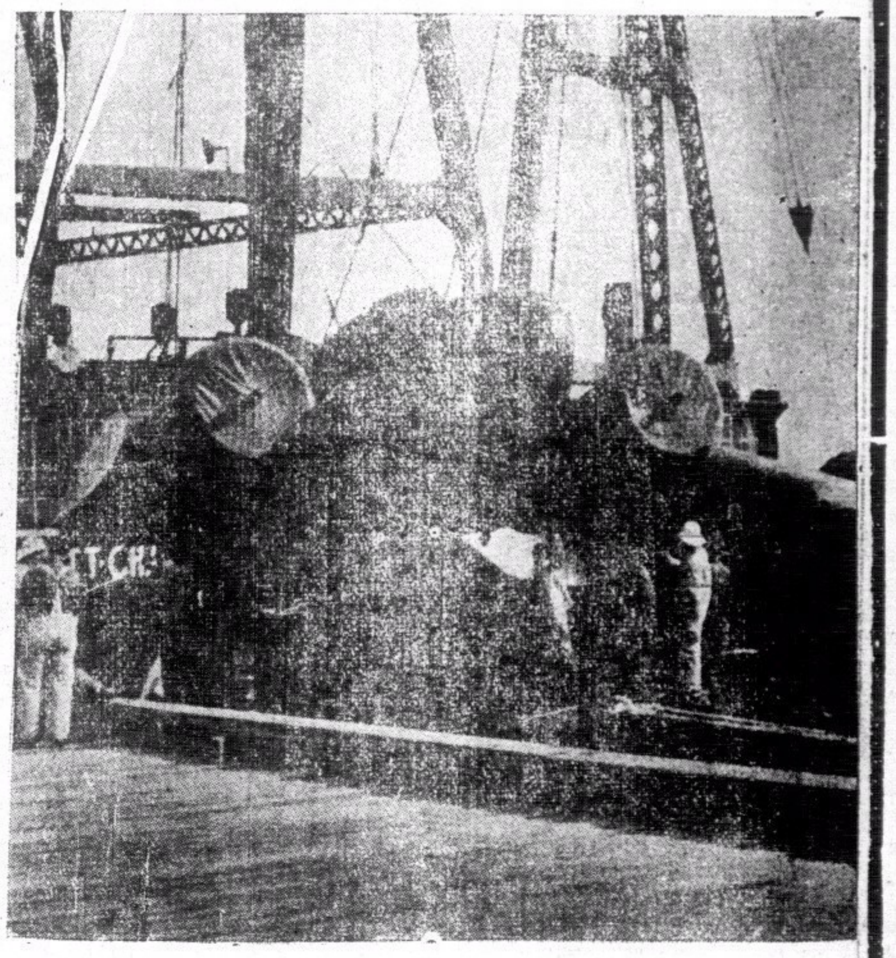
←英國最新式之機關槍，當發射時，其光一串如蛇，且射程較傳式者爲遠；圖爲試習該機槍所射出之光綫之影。



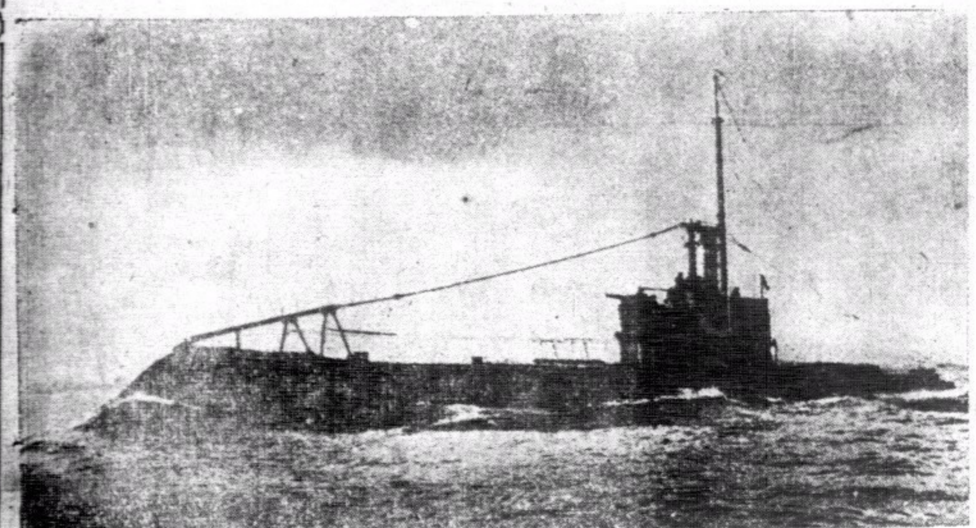
英國航空部特製之膠汽艇，其用處即飛機在海面遇險時，機師可攜之下降，浮於海面，較用救生水泡爲勝一籌。↓

英國軍事當局曾向美國定購大批軍用飛機，圖爲英國定購之巨型轟炸機在紐約起運赴倫敦之影。↓

德國在北海一帶，滿放磁質水雷，隨處漂流，於中立國航行殊多窒碍，圖爲在丹麥領海內所尋獲之磁質水雷之影。←



→德國重轟炸機於上月八日在法境被一新西蘭樹師擊落，圖爲該機被擊落後之遺骸。



英國潛艇牛斯里號，於上月八日突發生爆炸，船員約五十人均遭難，圖爲該艇未爆炸前之影。←

上海 安芬氏 創製

加楠精

止痛散

保證

藥非萬全 安敢誇口 任何痛症 一服即止
力大如電 勝過打針 穩陣安全 放心服食
如不應効 十倍奉還 到處藥房 均有得賣
原價壹毫 憑此告白 減收半毫 每打肆毫

總批發上海英租界二馬路大新街

半日消

用半日消香膏敷貼患處半日可消除

止痛消腫 臭狐面疱 瘡科疥癩 皮膚毒症
拔毒生肌 毒症墜毒 小兒胎毒 趾罅痕癢
暗瘡雀屎 湯火刀傷 毒蚊咬傷 油蠟毒症

到處有賣

大號陸毫 叁號弍毫 剪此告白 買一送一

中外馳名

快靈丹

(華南總經理) 上海 廣州 各大藥房商店均有代售

旅行良友 家庭良藥 每罇一毫 每打六毫